

TESLA

CZ

TESLA TE-323

přijímač pozemního digitálního vysílání



uživatelská příručka CZ



Bezpečnostní pokyny:

- Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neotevřejte přístroj, opravy a údržbu svěřte pouze kvalifikované osobě nebo servisu.
- Aby nedošlo k poškození přijímače nedávejte ho do míst, kde by hrozilo zatečení kapaliny do přístroje (váza, dřez, vana).
- Nevystavujte přijímač přímému slunci a umístěte ho v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla.
- Neblokujte ventilační otvory přijímače. Je nutné aby vzduch mohl volně cirkulovat
- Pokud přístroj začne vykazovat nějaké neobvyklé chování, pak jej okamžitě odpojte od napájení.
- Během bouřky se přijímače nedotýkejte, hrozí Vám nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- Pokud bude přijímač delší dobu mimo provoz, vypněte ho z napájení.
- Před čištěním povrchu přijímače nezapomeňte přijímač vždy vypnout a odpojit napájecí kabel.
- Pokud je povrch přijímače znečištěný, otřete jej hadříkem, který namočte do slabého roztoku mýdlové vody. Po omytí otřete suchým hadříkem.



Vážený zákazníku,

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku osvědčené značky TESLA.

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem.

Přejeme si, aby Vám STB TESLA byl přijemným společníkem.

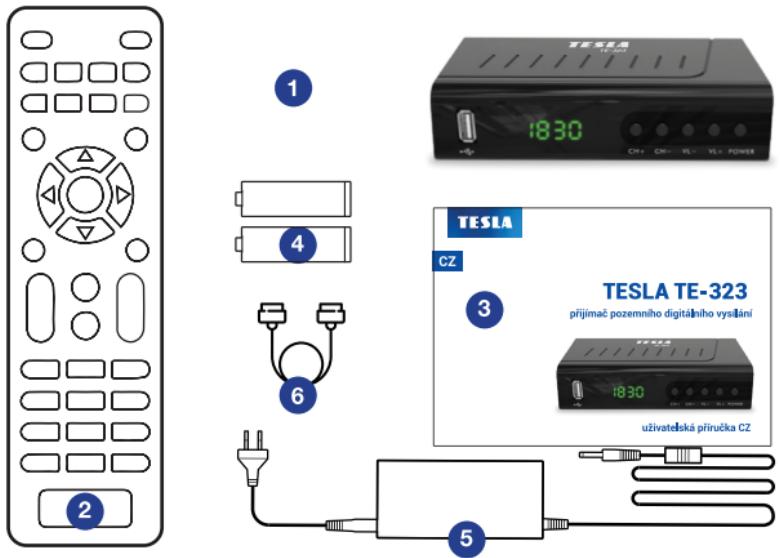
Popis jednotlivých funkcí a vlastností tohoto boxu jsou vztázeny k první verzi sw a datu vydání červenec 2021. Berte na vědomí, že funkce či způsob ovládání se mohou v čase měnit bez předchozího upozornění.

I. Hlavní vlastnosti

- Podporované formáty: **MPEG2, MPEG4, H.263, H.264, AVS, AVS+, VC1, H.265/HEVC**
- Podpora PAL/NTSC
- Celková paměť až na 2000 TV a Rádio stanic
- Možnost řazení stanic až do 8 různých oblíbených skupin
- Plná podpora 7denního elektronického programového průvodce (EPG)
- 32bitové OSD barevné zobrazení
- Automatické vyhledávání nových stanic
- Množství funkcí pro uživatelskou editaci seznamu stanic,
(oblíbené, přesun, uzamčení, přejmenování, mazání, třídění)
- Rodičovská kontrola obsahu vysílání
- Intuitivní systém menu pro snadné ovládání
- Časovač pro 8 rezervací
- Souborový systém: **FAT16/FAT32**
- Podporované zobrazení: **480i/p, 576i/p, 720p, 1080i a 1080p**
- Dálkový ovladač s funkcí **TV control**
- CEC podpora ovládání TV (funkcionalita negarantována)

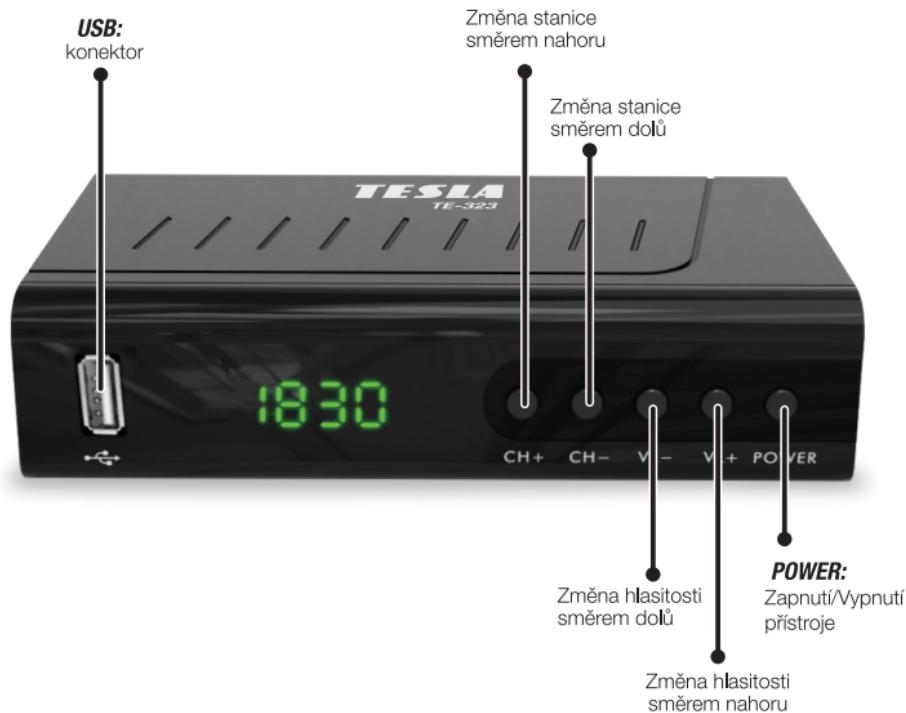
II. Obsah balení

- 1 Přístroj**
- 2 Dálkový ovladač s funkcí TV control**
- 3 Uživatelský manuál**
- 4 Baterie**
- 5 Napájecí adaptér 12V**
- 6 HDMI kabel**

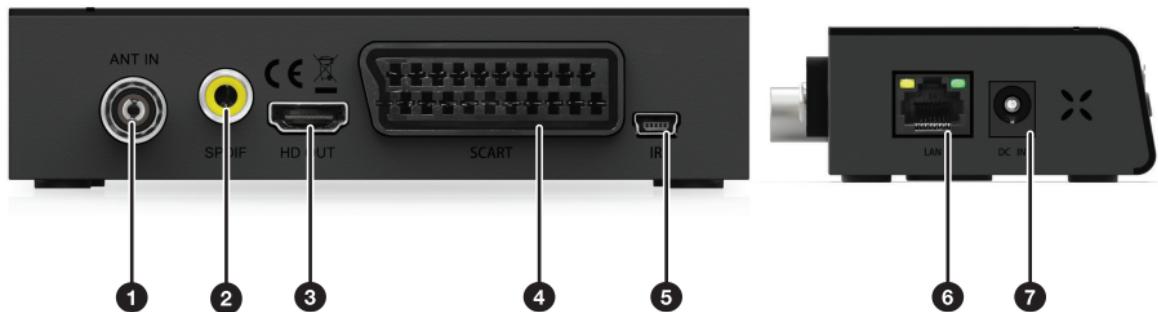


III. Popis produktu

Přední panel



Zadní a boční panel



1. ANT IN	konektor pro připojení antény
2. SPDIF	výstupní konektor digitální Audio
3. HD-OUT	výstupní digitální AV konektor pro připojení k TV (pomocí HDMI kabelu)
4. SCART	analogový výstupní AV konektor pro případy kdy TV nedisponuje HDMI konektorem
5. IR	konektor pro připojení externího čidla s displejem
6. LAN KONEKTOR	konektor pro připojení k internetové síti
7. DC IN	konektor pro připojení napájecího adaptéru

IV. Dálkový ovladač



	Funkce
⊕	Zapnutí/vypnutí přístroje
RECORD	Nahrávání pořadu na USB
▶ ■	Spuštění přehrávání a zastavení přehrávání AV souboru
🔇	Ztišení zvuku
◀◀ ▶▶	Stiskněte pro rychlý posun vpřed nebo vzad (pro AV soubory)
◀◀ ▶▶	Stisknutím přejdete na následující nebo předchozí položku
FIND	Zobrazení okna pro vyhledávání
AD	Zapnutí AD-Audio Description. Funkce popisu scény pro nevidomé
TXT	Zapnutí teletextu (pokud je stanice vysílán)
🔊 L R	Vstup do nabídky výběru zvuku a zvukových stop
MENU	Vstup do hlavní nabídky přijímače případně návrat o krok zpět v menu
EPG	Zobrazení programového průvodce
EXIT	Pro opuštění nabídky či návrat v menu
PR+, PR-	změna stanice či posun v menu přijímače
↖ ↘ ↙ ↘	Při sledování upraví hlasitost nebo se v nabídce přesunete doleva nebo doprava
OK, LIST	Potvrzení vybrané položky na obrazovce nabídky, nebo pro zadání požadované hodnoty v režimu zadávání hodnot
INFO	Zobrazení informací o pořadu a technických informací
ASPECT	Změna poměru stran obrazu
PAUSE	Prvním stiskem pozastaví obraz na obrazovce a dalším stiskem přejde do normálního režimu
FAV	Zobrazí seznam oblíbených skupin
SUB	Stisknutím klávesy SUB přejde do okna výběru titulků
↑ ↓	Posunutí stránek v seznamu nahoru / dolů
0~9	Zadání čísla požadované položky nabídky nebo výběr čísla stanice kterou chcete sledovat
TV/RADIO	Přepínání mezi režimem TV a Rádio
← PR	Přepnutí na předchozí sledovanou stanici

Hlavní menu

Po správném připojení přijímače k TV se na TV obrazovce zobrazí úvodní instalacní průvodce.

Pomocí navigačních tlačítek na dálkovém ovladači vyberte jazyk přijímače, zemi použití a zda si přejete aktivovat napá -jení 5V na anténním konektoru pro potřeby aktivních antén se zesilovačem.

Stiskněte tl. OK pro druhý krok instalacního průvodce a vyberte TV normu (PAL), výstupní rozlišení obrazu a poměr stran obrazu.

Pro další krok stiskněte tl. OK a vyberte zda vyhledat pouze neplacené-nekódované-FTA stanice a zda si přejete očíslovat stanice dle LCN. LCN číslování není u našich operátorů v současnosti podporováno a výchozí hodnota je vy -pnuto.

Ujistěte se, že máte připojenou anténu a stiskněte tl. OK pro spuštění automatického vyhledávání.

Vyčkejte na dokončení vyhledávání.

Pro vstup do hlavní nabídky přijímače stiskněte tlačítko MENU na dálkovém ovladači.

Tato základní nabídka obsahuje 8 dalších podnabídek:

- Seznam stanic
- Vyhledávání stanic
- Jazyk
- Nastavení AV
- Nastavení místního času
- Systém
- Multimedia
- Sít'

V nabídce se pohybujete pomocí navigačních kláves označených šípkami ◀◀ ▶▶

Pomocí tlačítek PR+, PR- se pohybujte nahoru a dolů z jednoho řádku na druhý, nebo se posunujete z menu do podmenu a zpět.

Pokud se chcete vrátit do hlavního menu použijte tlačítka MENU nebo EXIT pro ukončení nabídky.

Přehled hlavního menu a podnabídek

1. Seznam stanic

Seznam TV stanic
Seznam Rádio stanic
Rodičovský zámek
LCN-logiccké čísluvání stanic
Regulace hlasitosti pro všechny stanice

2. Vyhledávání stanic

Automatické vyhledávání
Manuální vyhledávání
Napájení antény 5V
Nekódované-FTA stanice
Režim automatického vyhledávání

3. Jazyk

Volba jazyku přijímače
Primární zvukový doprovod
Sekundární zvukový doprovod
Jazyk titulků
Jazyk teletextu

4. Nastavení AV

TV norma
Rozlišení videa
Poměru stran obrazu
Korekce obrazu

Zvukový výstup
Zvukový popis pro nevidomé (AD)
Hlasitost pro nevidomé (AD)
HDMI CEC

5. Nastavení času

Užití GMT času
Korekce GMT času
Letní čas
Datum
Čas

6. Systém

Informace o přijímači
Tovární nastavení
Seznam časovačů
Nastavení OSD
USB aktualizace
Zálohování nastavení na USB
OTN aktualizace
Ostatní

7. Multimedia

Hudba
Fotografie
Filmy
Správce nahrávek
Informace o paměťovém uložišti

Formátování uložiště
Konfigurace rekordéru

8. Nastavení sítě:

Konfigurace internetového připojení
Yahoo News
Předpověď počasí
Webové rádia

1. Seznam stanic

1.1 Seznam TV stanic

V tomto menu můžete editovat seznam stanic dle osobních potřeb.

Na výběr jsou tyto možnosti:

- Přesun stanic v seznamu
- Uzamčení stanic v seznamu
- Mazání stanic v seznamu
- Přejmenovat stanici v seznamu
- Vytváření oblíbených skupin seznamu
- Setřídit seznam stanic dle několika vybraných možností

1.1.1 Přesun stanic v hlavním seznamu provedete tímto způsobem:

Pomocí navigačních kláves PR+/PR- se přesuňte v seznamu na stanici, kterou chcete přesunout a stiskněte tlačítko OK na dálkovém ovladači. Na řádku u vybrané stanice se ukáže symbol dvou šipek. Přesuňte kurzor na novou pozici

v seznamu a stiskněte tlačítko INFO na dálkovém ovladači. Stanice se přesune na novou pozici.
Po dokončení editace seznamu stanic stiskněte tlačítko EXIT. Budete dotazováni na uložení změn v seznamu stanic.
Vyberte ANO a stiskněte OK.

1.1.2 Uzamčení stanic v seznamu

Přesuňte kurzor na stanici, kterou chcete přesunout a stiskněte zelené tlačítko na dálkovém ovladači. Zadejte heslo přijímače. Z výroby je přednastaveno na 0000. U stanice se v seznamu zobrazí symbol zámku. Tento postup opakujte pro každou stanici kterou chcete uzamknout.

Po dokončení tétoho zámku stiskněte tl. EXIT a po dotazu vyberte ANO pro uložení změn.

1.1.3 Vymazání stanic z hlavního seznamu

Přesuňte kurzor na stanici, kterou chcete vymazat z hlavního seznamu a stiskněte červené tlačítko na dálkovém ovladači. Tento krok opakujte pro všechny stanice které chcete vymazat.

Po dokončení editací stiskněte tl. EXIT a vyberte ANO pro uložení změn v seznamu.

Pro případ, kdy si přejete označit všechny stanice pro vymazání stiskněte tl. SUB.

1.1.4 Přejmenování názvu stanice

Přesuňte kurzor na stanici, kterou chcete přejmenovat a stiskněte žluté tlačítko na dálkovém ovladači. Na virtuální klávesnici zadejte nový název stanice a potvrďte jej volbou OK na virtuální klávesnici. Po dokončení stiskněte tl. EXIT a po dotazu vyberte ANO pro uložení změn.

1.1.5 Vytváření oblíbených skupin

Přesuňte kurzor na stanici, kterou chcete vložit do oblíbeného seznamu.

Stiskněte tlačítko FAV na dálkovém ovladači a vyberte jednu z osmi oblíbených skupin.

Stiskněte tl. OK na dálkovém ovladači.

Po dokončení editaci stiskněte tl. EXIT a vyberte ANO pro uložení změn v seznamu.

1.1.6 Setřídění hlavního seznamu dle určitého klíče

Stiskněte modré tlačítko (v tomto menu) na dálkovém ovladači a vyberte jednu z možností.

Např. abecedně.

1.2 Seznam Rádio stanic

Editační funkce pro seznam rozhlasových stanic jsou totožné s funkcemi TV stanic.

Viz předchozí odstavce návodu.

1.3 Rodičovský zámek

Pro vstup do tohoto menu je vyžadováno zadat heslo přijímače.

Výchozí heslo je 0000.

1.3.1 Věkový limit

Některé pořady může provozovatel vysílání ohodnotit věkem přístupnosti.

Přijímač porovnává nastavený limit věku s příznakem věku ve vysílání.

V případě, kdy je věk přístupnosti ve vysílání vyšší než nastavený, bude uživatel vyzván zadat heslo.

1.3.2 Zámek menu

Aktivací tohoto zámku lze uzamknout některé položky v menu. Například funkci ladění.

1.3.3 Zámek stanic

V tomto menu je možné dočasně deaktivovat nutnost zadávat heslo u dříve ručně uzamčených stanic. Viz bod 1.1.2.

1.3.4 Nové heslo

Pro případ, kdy chcete změnit výchozí heslo 0000 na jiné, zadejte nové číselné heslo.

1.3.5 Potvrďte heslo

Zadejte nové heslo ještě jednou pro potvrzení.

1.4 LCN – logické číslování stanic

V některých zemích mohou operátoři vytvářet vlastní číslování stanic.

Po zapnutí funkce LCN následně dojde k setřídění seznamu stanic dle priorit operátora.

Výchozí nastavení je Vypnuto.

2. Vyhledávání stanic

1.5 Hlasitost pro všechny stanice

Zde je možnost vybrat zda bude regulace hlasitosti jednotná pro všechny stanice v seznamu, či si přijímač bude pamatovat navolenou hlasitost pro každou stanici zvlášť.

2.1 Automatické vyhledávání

Slouží pro automatické vyhledávání stanic do paměti přijímače.

Dříve než spustíte ladění se ujistěte že máte připojenou anténu.

Před zahájením automatického ladění budete varováni (za předpokladu, že máte jako způsob aktualizace vybráno Opětovná instalace – viz bod 2.5) že dojde k vymazání stávajícího seznamu stanic. Pokud s tím souhlasíte, tak vyberte ANO. Následně dojde k automatickému vyhledávání stanic do paměti přijímače.

2.2 Manuální vyhledávání

2.2.1 Kanál

vyberte pomocí navigačních tlačítek kanál z kterého chcete zahájit vyhledávání, či stiskněte tl. OK a zadejte číslo kanálu přímo. Frekvence a šířka pásma je volena automaticky dle kanálu.

2.2.4 Spustit vyhledávání

Stiskněte tl. OK pro zahájení vyhledávání.

Ve spodní části obrazu je k dispozici orientační zobrazení síly a kvality signálu.

Berte na vědomí, že v případě problémového příjmu tyto zobrazovače nemohou nahrazovat profesionální měřicí techniku.

2.3 Napájení antény 5V

Pro případ, kdy používáte anténu s vlastním zesilovačem vyžadujícím napájení, je možno aktivovat napájení 5V/50mA na

anténním konektoru.

V případě zkratu či přetížení bude zobrazena informace o přetížení a následně dojde k automatickému vypnutí funkce napájení v menu.

2.4 Nekódované – FTA

Zde vyberte, zda si přejete vyhledávat jen neplacené-nekódované (FTA) stanice do paměti přijímače. Výchozí hodnota je ANO.

2.5 Způsob automatického vyhledávání

V případě, kdy si přejete spustit automatické vyhledávání (viz bod 2.1), máte na výběr, zda dojde k vymazání stávajícího seznamu stanic a novému ladění (volba Opětovná instalace), či Aktualizace, kdy dojde k zachování stávajícího seznamu stanic a jen k doladění nových stanic do stávajícího seznamu stanic.

3. Jazyk

3.1 Jazyk Vyberte komunikační jazyk přijímače.

3.2 První zvuk Vyberte preferovaný zvukový doprovod.

3.3. Druhý zvuk Vyberte náhradní zvukový doprovod za předpokladu, že ve vysílání není dostupný hlavní zvukový doprovod.

3.4 Jazyk titulků Vyberte jazyk pro zobrazované titulky.

3.5 Jazyk teletextu Vyberte jazyk pro teletextové stránky.

4. Nastavení AV

4.1 TV systém – výchozí hodnota je PAL.

4.2 Rozlišení videa – vyberte výstupní rozlišení videosignálu na výstupním HDMI konektoru dle potřeb připojené TV.

4.3 Poměr stran obrazu – nastavte poměr stran obrazu dle vlastních potřeb, či potřeb přizpůsobení k poměru stran TV. Berte v patrnost, že i u TV je možné měnit poměr stran obrazu. Viz návod od TV.

4.4 Korekce obrazu – přijímač umožňuje měnit obrazové parametry ve třech krocích: Výchozí/Živý/Standardní.

4.5 Digitální audio výstup – vyberte jednu z variant digitálního formátu zvuku na výstupním SPDIF konektoru, například pro potřeby domácího kina či AV receiveru.

4.6 Popis zvuku pro nevidomé – některé stanice a některé pořady jsou opatřeny přídavnou zvukovou stopou popisu scény v obraze pro potřeby nevidomých. V tomto menu aktivujete tuto funkci. Případně stiskem zeleného tlačítka AD na dálkovém ovladači.

4.7 Hlasitost pro nevidomé – slouží pro nastavení úrovně hlasitosti zvukového popisu scény pro nevidomé.

4.8 HDMI CEC – funkce sloužící k možnosti zapnout či vypnout TV z/do pohotovostního stavu současně s tímto přijímače. Pro správnou funkci je nutné, aby i TV byla vybavena touto funkcí CEC a HDMI konektorem. Vzhledem k situaci nestandardnosti CEC protokolu, nelze výrobcem tohoto zařízení garantovat 100% kompatibilitu.

5. Nastavení místního času

5.1 Užití GMT času – při volbě „Zapnuto“ přijímač přebírá informace o čase z vysílání
Při volbě „Vypnuto“ můžete navolit čas v přijímači ručně na řádku „Datum a Čas“.

5.2 UMT korekce

5.3 Letní čas – zapněte či vypněte korekci času dle potřeb letního času.

5.4 Datum – je dostupné jen pokud je položka Užití GMT času vypnuta.

5.5 Čas – je dostupné jen pokud je položka Užití GMT času vypnuta.

6. Systém

6.1 Informace o přijímači – zde jsou dostupné základní informace o přijímači. Například označení přijímače, verzi software, datum vydání sw, MAC adresa aj.

6.2 Tovární nastavení – slouží pro uvedení přijímače do stavu továrního nastavení kdy dojde k vymazání veškerých dříve nastavených parametrů a seznamu stanic!

Pro uvedení přijímače do stavu továrního nastavení je nutné po dotazu vybrat „ANO“ a volbu potvrdit stiskem tl. OK.

6.3 Seznam časovačů – v tomto menu můžete přidávat a upravovat časové události pro potřeby plánovaného nahrávání na USB disk či jen sledování ve stanovený čas.

6.3.1 Přidání časovače – stiskněte modré tlačítko na dálkovém ovladači a zadejte nutné údaje v tomto pořadí:

- Opakování
- Stanice

- Datum časovače
- Čas spuštění časovače
- Čas ukončení časovače
- Režim časovače (volba je Záznam či Sledování)

Po zadání všech nutných parametrů přesuňte kurzor na pozici „Uložit“ a stiskněte OK.

6.3.2 Vymazání časovače – přesuňte kurzor na požadovaný časovač v seznamu a stiskněte zelené tlačítko na dálkovém ovladači. Vyberte „ANO“ a stiskněte OK.

6.3.3 Úprava časovače – přesuňte kurzor na požadovaný časovač v seznamu a stiskněte žluté tlačítko na dálkovém ovladači. Upravte parametry dle potřeb tak, jak je popsáno v bodu 6.3.1 a změny uložte volbou „Uložit“.

6.4 Nastavení OSD

6.4.1 Doba zobrazení infobaneru – slouží pro nastavení doby zobrazení informační lišty ve spodní části obrazu. Parametr je v sekundách.

6.4.2 Průhlednost OSD menu – slouží pro nastavení průhlednosti menu přijímače vůči obrazu. Parametr je v procentech.

6.4.3 Při změně stanice – zde můžete nastavit zda je prodleva při změně stanice vyplňena zobrazením černé obrázovky či pozastavením obrazu.

6.4.4 Zobrazení titulků – zde můžete aktivovat zobrazování doplňkových titulků v obraze pro potřeby neslyšících. Berte na vědomí, že dostupnost titulků ve vysílání je závislá na provozovateli vysílání a není u každé stanice a u každého pořadu k dispozici.

Samotné titulky vyberete po stisku tlačítka SUB na dálkovém ovladači.

6.5 USB aktualizace – slouží pro potřeby aktualizovat firmware v přijímači.

Případně pro nahrání dříve zazálohovaného seznamu stanic do přijímače (viz bod 6.6 tohoto návodu)

Postup aktualizace firmware:

Připojte USB disk s příslušným softwarem.

6.5.1 Režim aktualizace – vyberte položku „Vše-all code“.

6.5.2 Soubor aktualizace – vyberte správný aktualizační soubor (firmware) z USB disku.

6.5.3 Start – spusťte proces aktualizace boxu. Při dotazu, zda si přejete aktualizovat zařízení, vyberte ANO.

6.6 Zálohování na USB disk – slouží pro potřeby zazálohovat seznam stanic přijímače pro archivaci, či pro použití v jiném přijímači stejného typu.

Pro opačný případ, kdy si přejete aktualizovat seznam stanic v přijímači z dříve vytvořené zálohy postupujte tak, jak je popsáno v bodu 6.5 jen s rozdílem, že jako režim aktualizace vyberete „Uživatelská databáze“.

6.7 OTN aktualizace – slouží pro potřeby aktualizace firmware přijímače pomocí internetového připojení. Nejdříve připojte přijímač k internetové síti. Viz bod 8.1

Přesuňte kurzor na položku START a stiskněte OK.

Berte na vědomí, že funkcionality tohoto způsobu aktualizace firmware není výrobcem garantována. Vždy je možné aktualizovat firmware pomocí USB disku viz bod 6.5.

6.8 Ostatní nastavení

6.8.1 Auto pohotovostní režim – zde můžete nastavit dobu, za jakou se přijímač sám přepne do pohotovostního stavu za předpokladu, že nebude nikterak ovládán. Možnosti jsou ZAP/VYP a rozsah 3 minuty až 24 hodin.

6.8.2 Automatická aktualizace software – Tato funkce OTA aktualizace není v současnosti místními operátory podporována.

6.8.3 Automatická aktualizace stanic – slouží pro potřeby spuštění automatické aktualizace seznamu stanic ve stanovenou dobu. Vyberte zda, kdy a četnost automatické aktualizace seznamu. Při automatické aktualizaci dojde k uložení nově nalezených stanic na konec aktuálního seznamu stanic.

7. Multimédia

7.1 Hudba – zde můžete přehrávat hudební soubory z připojeného USB disku.

Pro pohyb ve struktuře disku použijte navigační tlačítka. Pro funkce přehrávání a přetáčení použijte obecně známá tlačítka s pictogramy (Play, Stop, Pause aj.)

Se strukturou USB disku je možné pracovat pomocí barevných tlačítek. Viz spodní část obrazu tohoto menu.

7.2 Fotografie – zde můžete přehrávat obrázky z připojeného USB disku. Pro pohyb ve struktuře disku použijte navigační tlačítka na dálkovém ovladači. Se strukturou USB disku je možné pracovat pomocí barevných tlačítek. Viz spodní část obrazu tohoto menu.

7.3 Filmy – zde můžete přehrávat videosoubory z připojeného USB disku.

Pro pohyb ve struktuře disku použijte navigační tlačítka na dálkovém ovladači.

Se strukturou USB disku je možné pracovat pomocí barevných tlačítek.

Viz spodní část obrazu tohoto menu.

7.4 Správce nahrávek – zde je dostupný seznam dříve vytvořených vlastních nahrávek. Jednotlivé nahrávky je možné přejmenovat, uzamknout či vymazat. Použijte barevná tlačítka na dálkovém ovladači. Červené pro přejmenování, zelené pro uzamčení a modré pro vymazání nahrávky. Výchozí heslo přijímače je 0000.

7.5 Informace o paměťovém zařízení – zobrazí parametry připojeného paměťového zařízení.

7.6 Formátování uložiště – slouží k formátování připojeného USB paměťového zařízení, při kterém dojde k vymazání veškerého obsahu USB disku! Formátování spusťte jen s vědomím trvalé ztráty dat z USB disku!

Přesuňte kurzor na pole „Formátovat“ a stiskněte OK. Následně vyberte FAT, nebo NTFS a stiskněte OK.

7.7 Konfigurace rekordéru

7.7.1 Časový posun – zde můžete aktivovat funkci časového posunu (Timeshiftu).

7.7.2 Oddíl disku pro PVR – vyberte oddíl disku, který bude použit pro ukládání vlastních nahrávek. Časový posun je funkce, kdy dojde k časově ohraničenému pozastavení živého vysílání stylem, že se od okamžiku stisku tlačítka PAUSE ukládá živé vysílání na USB disk. Následně při ukončení pauzy časového posunu (stiskem tlačítka PLAY) dojde k přehrávání z připojeného paměťového zařízení s patřičným časovým posunem. V tomto okamžiku dochází k souběžnému záznamu na USB disk i přehrávání z USB disku, které klade velké nároky na rychlosť USB flash disku.

Časový posun ukončíte stiskem tlačítka STOP (symbol čtverečku).

Doporučujeme používat USB zařízení s rychlosťí zápisu v řádu stovek Mb/s.

Nejlépe s technologií SSD.

Časový posun spustíte stiskem tlačítka PAUSE na dálkovém ovladači.

8. Sít'

8.1 Konfigurace sítě – připojte přijímač pomocí LAN kabelu k routeru. Stiskněte OK pro vstup do tohoto menu.

8.1.1 Konfigurace přiřazení IP adresy – zvolte zda bude IP adresa zařízení přiřazena routerem automaticky tj. DHCP, nebo zvolte možnost „Statická IP adresa“ a zadejte parametry routeru ručně.

8.1.2 IP adresa

8.1.3 Maska sítě

8.1.4 Brána

8.1.5 DNS server

8.1.6 MAC adresa – pevná neměnitelná položka.

8.1.7 Ping test – slouží k ověření úspěšného připojení k internetu.

V případě úspěšného připojení uvidíte v pravém dolním rohu obrazovky: Stav sítě: Připojeno.

8.2 Yahoo News – internetová aplikace pro čtení zpráv tohoto informačního serveru.

8.3 Předpověď počasí – internetová aplikace předpovědi počasí.

8.4 Webová rádia – internetová aplikace pro poslech internetových rádií.

Berte na vědomí, že aplikace je svou povahou negarantovanou službou a může dojít ke změně či omezení funkčnosti s ohledem na situaci, jakou třetí strana (poskytovatel aplikace) zrovna nabízí.

Popis některých funkcí dálkového ovladače

EPG – programový průvodce

Pro pohyb v menu programového průvodce posužijte navigační tlačítka, případně žluté tlačítko na dálkovém ovladači. Pro potřeby vložení časovače do seznamu časovačů stiskněte buď tlačítko OK na řádku pořadu pro potřeby pouhého shlédnutí, či stiskněte červené tlačítko pro potřeby nahrávání vybraného pořadu na připojené USB zařízení. Stiskem modrého tlačítka vstoupíte do seznamu časovačů pro případnou editaci délky časovače. Stiskem tlačítka INFO budou zobrazeny detailní informace o pořadu.

AD-Audio description

Stiskem zeleného tlačítka AD volíte zapnutí či vypnutí funkce zvukového popisu scény pro nevidomé. Stejnou funkci je možné aktivovat i v menu. Viz bod 4.6.

Vyhledávání stanice v seznamu – během sledování stiskněte tl. OK pro zobrazení seznamu stanic. Následně na virtuální klávesnici zadejte vyhledávaný název stanice.

Filtrování seznamu stanic – během sledování stiskněte tl. OK pro zobrazení seznamu stanic. Následně stiskněte červené

tlačítko pro setřídění seznamu dle priorit. Stiskem modrého tlačítka setřídíte seznam dle abecedy. Tyto změny se neukládají a jsou jen pro okamžitou potřebu filtrování.

Třídění seznamu stanic – během sledování seznamu stanic stiskněte tl. OK pro zobrazení seznamu stanic. Následně stiskněte žluté tlačítko a vyberte jednu z možností, jak seznam setřídit dle priorit A–Z/Z–A/volné–kódované/zamčené–odemčené a výchozí. Následně stiskněte tl. EXIT a vyberte ANO pro uložení změn. Tyto změny se ukládají a přijímač si je pamatuje do doby dalších změn.

Odstraňování potíží s fungováním přístroje

- Zkontrolujte, zda je správně připojena anténa
- Zkontrolujte, zda je HDMI či SCART kabel připojen k TV
- Ujistěte se, že máte na televizoru nastavený správný AV vstup
- Restartujte set top box

Poznámka: Pokud jste vyzkoušeli všechny výše uvedené akce, aniž byste problém vyřešili, pak kontaktujte svého prodejce.

Inter-sat LTD, jako výrobce tohoto zařízení, prohlašuje, že typ rádiového zařízení TE323 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách <https://www.inter-sat.cz/>

ZÁRUČNÍ LIST

výrobní číslo

datum prodeje

razítka a podpis prodejce

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Záruční doba

Na tento výrobek poskytuje výrobce záruku po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Doba záruky se prodlužuje o dobu, během které byl výrobek v záruční opravě nebo nemohl být v době trvání záruky používán, pokud charakter poruchy bránil jeho používání. Záruka se vztahuje jen na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu!

2. Záruční list

Bezplatný záruční servis je poskytovaný jen v případě předložení dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) a správně vyplňeného záručního listu - musí obsahovat výrobní číslo, datum prodeje a razítka prodejny (montážní firmy). Na kopie a nesprávně vyplňené záruční listy nebude brán ohled!

3. Opravy v záruční a pozáruční době

Záruční servis je potřebné uplatnit u organizace, kde byl výrobek zakoupený, nebo u montážní firmy, která provedla instalaci.

4. Rozsah platnosti záruky

Záruka je neplatná, pokud je závada způsobena mechanickým poškozením (kromě poškození v průběhu dopravy), nesprávným používáním, nepozorností, neodvratnou událostí (živelná pohroma), pokud byl výrobek připojený na jiné napájecí napětí, jak je uvedené v technické specifikaci, a též v případě úprav nebo oprav provedených mimo servis distributora. Záruka též nemůže být uplatněna v případě, kdy spotřebitel vyžaduje modifikaci nebo adaptaci k rozšíření funkcí výrobku (nebo systému sestavenému z několika komponentů) oproti standardnímu provedení.

Zápis záručních oprav

Datum oznámení

Datum provedení

Č. mont. listu / komentář

Podpis

TESLA TE-323

prijímač pozemného digitálneho vysielania



užívateľská príručka SK



Bezpečnostné pokyny:

- Aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte prístroj, opravy a údržbu zverte iba kvalifikovanej osobe alebo servisu.
- Aby nedošlo k poškodeniu prijímača nedávajte ho do miest, kde by hrozilo zatečeniu kvapaliny do prístroja (váza, drez, vaňa).
- Nevystavujte prijímač priamemu slnku a umiestnite ho v bezpečnej vzdialosti od zdrojov tepla.
- Neblokujte ventilačné otvory prijímača. Je nutné aby vzduch mohol voľne cirkulovať.
- Pokiaľ prístroj začne vykazovať nejaké neobvyklé správanie, potom ho okamžite odpojte od napájania.
- Počas búrky sa prijímač nedotýkajte, hrozí Vám nebezpečenstvo zasiahania elektrickým prúdom.
- Pokiaľ bude prijímač dlhšiu dobu mimo prevádzky, vypnite ho z napájania.
- Pred čistením povrchu prijímača nezabudnite prijímač vždy vypnúť a odpojiť napájací kábel.
- Ak je povrch prijímača znečistený, utrite ho handričkou, ktorý namočte do slabého roztoku mydlovej vody. Po umytí utrite suchou handričkou.



Vážený zákazníku,

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku osvědčenej značky TESLA

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Bude Vám dobrým průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem.

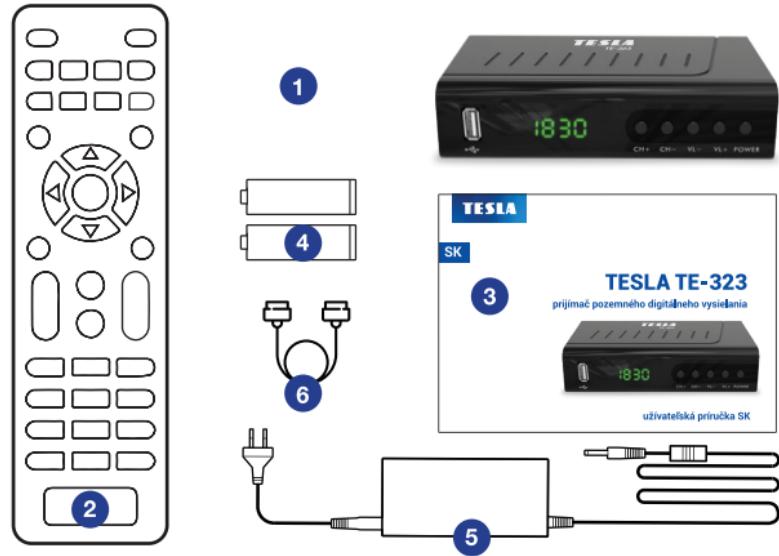
Přejeme si, aby Vám STB TESLA byl příjemným společníkem.

Popis jednotlivých funkcí a vlastností tohto boxu sú vztiahnuté k prvej verzii sw a dátumu vydania v júli 2021. Berte na vedomie že funkcie či spôsob ovládania sa môžu v čase meniť bez predchádzajúceho upozornenia.

- Podporované formáty: **MPEG2, MPEG4, H.263, H.264, AVS, AVS+, VC1, H.265/HEVC**
- Podpora **PAL/NTSC**
- Celková pamäť až na **2000 TV a Rádio staníc**
- Možnosť radenia staníc až do **8 rôznych obľúbených skupín**
- Plná podpora **7-dňového elektronického programového sprievodcu (EPG)**
- 32-bitové OSD farebné zobrazenie
- Automatické vyhľadávanie nových staníc
- Množstvo funkcií pre užívateľskú editáciu zoznamu staníc, (obľúbené, presun, uzamknutie, premenovanie, mazanie, triedenie)
- Rodičovská kontrola obsahu vysielania
- Intuitívny systém menu pre jednoduché ovládanie
- Časovač pre 8 rezervácií • Súborový systém: **FAT16/FAT32**
- Podporované zobrazenia: **480i/p, 576i/p, 720p, 1080i a 1080p**
- Dial'kový ovládač s funkciami **TV control**
- CEC podpora ovládania **TV (funkcionalita negarantovaná)**

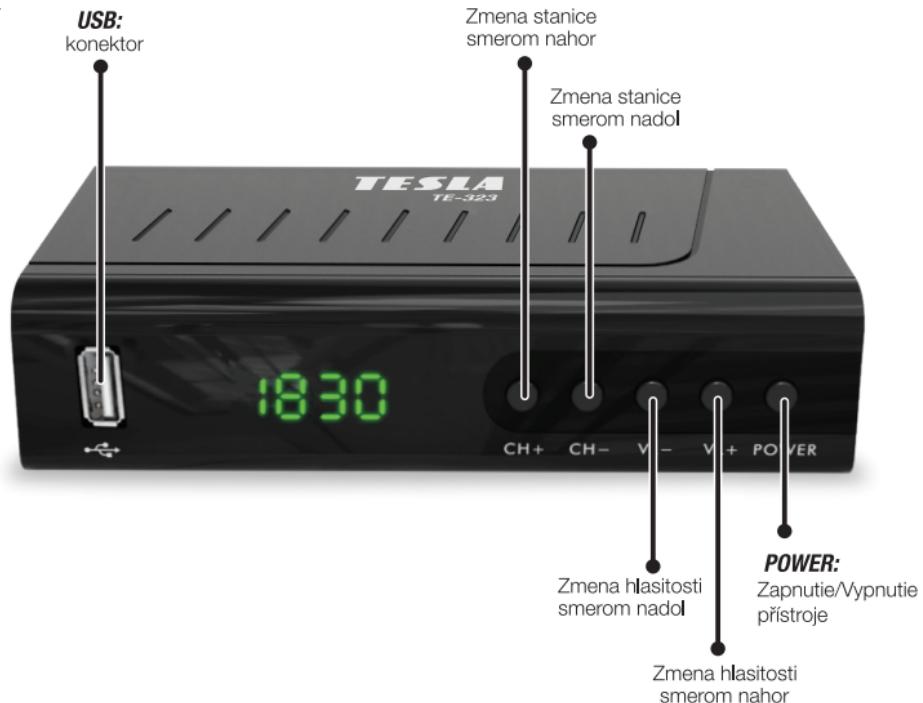
II. Balenie obsahuje:

- 1** Prístroj
- 2** Diaľkový ovládač s funkciou TV control
- 3** Užívateľský manuál
- 4** Batérie
- 5** Napájací adaptér 12V
- 6** HDMI kábel

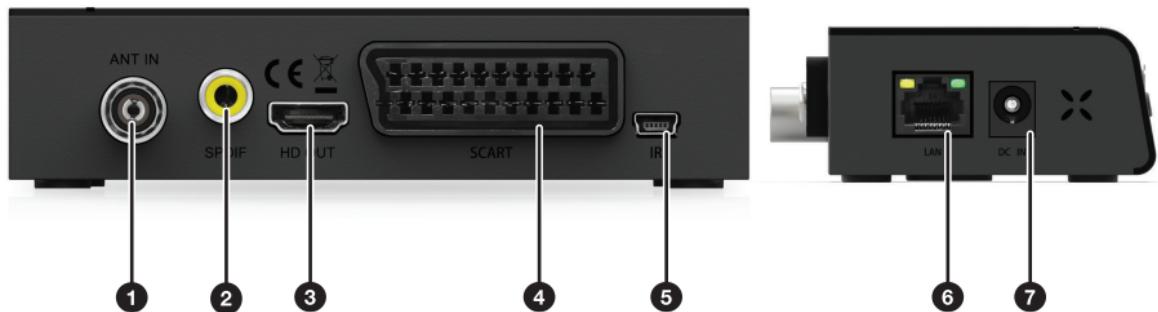


III. Popis produktu

Predný panel

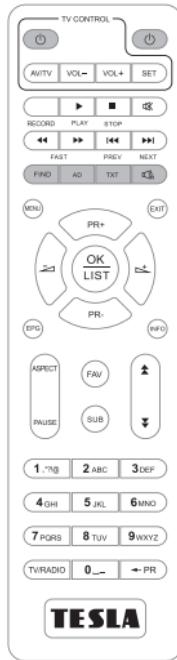


Zadný a bočný panel:



1. ANT IN	konektor pre pripojenie antény
2. SPDIF	konektor pre pripojenie externého zvukového zariadenia - AV receiveru
3. DV-OUT	výstupný digitálny AV konektor pre pripojenie k TV (pomocou HDMI kabela)
4. SCART	analógový výstupný AV konektor pre prípady kedy TV nedispónuje HDMI konektorom
5. IR	konektor pro připojení externího čidla s displejem
6. LAN KONEKTOR	konektor pre pripojenie k internetovej sieti
7. DC IN	konektor pre pripojenie napájacieho adaptéra

IV. Diaľkové ovládanie



	funkcia
POWER	Zapnutie/vypnutie prístroja
RECORD	Nahrávanie programu na USB
▶ ■	Spustenie prehrávania a zastavenie prehrávania AV súboru
🔇	Stišenie zvuku
◀◀ ▶▶	Stlačte pre rýchly posun vpred alebo vzad (pre AV súbory)
◀◀ ▶▶	Stlačením prejdete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu položku
FIND	Zobrazenie okna pre vyhľadávanie
AD	Zapnutie AD-Audio Description, Funkcia popisu scény pre nevidiacich
TXT	Zapnutie teletextu (ak je stanicou vysielaný)
🔊	Vstup do ponuky výberu zvuku a zvukových stôp
MENU	Vstup do hlavnej ponuky prijímača prípadne návrat o krok späť v menu
EPG	Zobrazenie programového sprievodcu
EXIT	Pre opustenie ponuky či návrat v menu
PR+, PR-	Pri sledovaní sa presuniete na ďalšiu či predchádzajúcu stanicu v zozname
▷ +	Pri sledovaní upravíte hlasitosť alebo sa v ponuke presuniete doľava alebo doprava
OK, LIST	Potvrdenie vybrané položky na obrazovke ponuky alebo pre zadanie požadovanej hodnoty v režime zadávania hodnôt.
INFO	Zobrazenie informácií o programe a technických informácií
ASPECT	Zmena pomeru strán obrazu
PAUSE	Prvým stlačením pozastaví obraz na obrazovke a ďalším stlačením prejde do normálneho režimu
FAV	Zobrazí zoznam oblúbených skupín
SUB	Stlačením klávesu SUB prejde do okna výberu titulkov
↑ ↓	Posunutie stránky v zozname nahor/nadol
0~9	Zadanie čísla požadovanej položky ponuky alebo výber čísla stanice ktorú chcete sledovať
TV/RADIO	Prepínanie medzi režimom TV a Rádio
◀ PR	Prepnutie na predchádzajúcu sledovanú stanicu

Hlavné menu

Po správnom pripojení prijímača k TV sa na TV obrazovke zobrazí úvodný inštalačný sprievodca.

Pomocou navigačných tlačidiel na diaľkovom ovládači vyberte jazyk prijímača, krajinu použitia a či si prajete aktivovať napájanie 5V na anténnom konektore pre potreby aktívnych antén so zosilňovačom.

Stlačte tl. OK pre druhý krok inštalačného sprievodcu a vyberte TV normu (PAL), výstupné rozlíšenie obrazu a pomer strán obrazu.

Pre ďalší krok stlačte tl. OK a vyberte či vyhľadať iba neplatené-nekódované-FTA stanice a či si prajete očíslovať stanice podľa LCN. LCN číslovanie nie je u našich operátorov v súčasnosti podporované a predvolená hodnota je vypnuté.

Uistite sa, že máte pripojenú anténu a stlačte tl. OK pre spustenie automatického vyhľadávania.

Počkajte na dokončenie vyhľadávania.

Pre vstup do hlavnej ponuky prijímača stlačte tlačidlo MENU na diaľkovom ovládači.

Táto základná ponuka obsahuje 8 ďalších podponúk:

- Zoznam staníc
- Vyhľadávanie staníc
- Jazyk
- Nastavenie AV
- Nastavenie miestneho času
- Systém
- Multimedia
- SIET

V ponuke sa pohybujete pomocou navigačných klávesov označených šípkami ◀▶

Pomocou tlačidiel PR+, PR- sa pohybujte hore a dole z jedného riadku na druhý, alebo sa posúvajte z menu do podmenu a späť.

Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu použite tlačidlá MENU alebo EXIT pre ukončenie ponuky.

Prehľad hlavného menu a podponúk

1. Zoznam staníc

Zoznam TV staníc

Zoznam Rádio staníc

Rodičovský zámok

LCN-logické číslovanie staníc

Regulácia hlasitosti pre všetky stanice

2. Vyhľadávanie staníc

Automatické vyhľadanie

Manuálne vyhľadávanie

Napájanie antény 5V

Nekódované-FTA stanice

Režim automatického vyhľadávania

3. Jazyk

Volba jazyka prijímača

Primárne zvukový sprievod

Sekundárne zvukový sprievod

Jazyk titulkov

Jazyk teletextu

4. Nastavenie AV

TV norma

Rozlíšenie videa
Pomer strán obrazu
Korekcia obrazu
Zvukový výstup
Zvukový popis pre nevidiacich (AD)
Hlasitosť pre nevidiacich (AD)
HDMI CEC

5. Nastavenie času

Použitie GMT času
Korekcia GMT času
Letný čas
Dátum
Čas

6. Systém

Informácie o prijímači
Továrenské nastavenia
Zoznam časovačov
Nastavenie OSD
USB aktualizácie
Zálohovanie nastavení na USB
OTN aktualizácie
Ostatné

7. Multimedia

Hudba
Fotografie

Filmy
Správca nahrávok
Informácie o pamäťovom úložisku
Formátovanie úložiska
Konfigurácia rekordéra

8. Nastavenie siete

Konfigurácia internetového pripojenia
Yahoo News
Predpoved' počasia
Webové rádia

1. Zoznam staníc

1.1 Sežana TV staníc

V tomto menu môžete editovať zoznam staníc podľa osobných potrieb.

Na výber sú tieto možnosti:

- Přesun staníc v zozname
- Uzamknutie staníc v zozname
- Mazanie staníc v zozname
- Přemeňovať stanicu v zozname
- Vytváranie oblúbených skupín zoznamu
- Zotriediť zoznam staníc podľa niekoľkých vybraných možností

1.1.1 Presun staníc v hlavnom zozname vykonáte týmto spôsobom

Pomocou navigačných klávesov PR + / PR- sa presuňte v zozname na stanicu ktorú chcete presunúť

a stlačte tlačidlo OK na diaľkovom ovládači. Na riadku u vybranej stanice sa ukáže symbol dvoch šípok. Presuňte kurzor na novú pozíciu v zozname a stlačte tlačidlo INFO na diaľkovom ovládači. Stanica sa presunie na novú pozíciu.

Po dokončení editácie zoznamu staníc stlačte tlačidlo EXIT. Budete opýtaní na uloženie zmien v zozname staníc. Vyberte ÁNO a stlačte OK.

1.1.2 Uzamknutie staníc v zozname

Presuňte kurzor na stanicu, ktorú chcete presunúť a stlačte zelené tlačidlo na diaľkovom ovládači. Zadajte heslo prijímača. Z výroby je prednastavené na 0000. Pri stanici sa v zozname zobrazí symbol zámku. Tento postup opakujte pre každú stanicu, ktorú chcete uzamknúť.

Po dokončení týchto zámkov stlačte tl. EXIT a po dotaze vyberte ÁNO pre uloženie zmien.

1.1.3 Vymazanie staníc z hlavného zoznamu

Presuňte kurzor na stanicu ktorú chcete vymazať z hlavného zoznamu a stlačte červené tlačidlo na diaľkovom ovládači. Tento krok opakujte pre všetky stanice ktoré chcete vymazať. Po dokončení editácie stlačte tl. EXIT a vyberte ÁNO pre uloženie zmien v zozname.

Pre prípad kedy si prajete označiť všetky stanice pre vymazanie stlačte tl. SUB.

1.1.4 Premenovanie názvu stanice

Presuňte kurzor na stanicu, ktorú chcete premenovať a stlačte žlté tlačidlo na diaľkovom ovládačmi. Na virtuálnej klávesnici zadajte nový názov stanice a potvrďte ho voľbou OK na virtuálnej klávesnici.

Po dokončení stlačte tl. EXIT a po dotaze vyberte ÁNO pre uloženie zmien.

1.1.5 Vytváranie obľúbených skupín

Presuňte kurzor na stanicu, ktorú chcete vložiť do obľúbeného zoznamu.

Stlačte tlačidlo FAV na diaľkovom ovládači a vyberte jednu z ôsmich obľúbených skupín.

Stlačte tl. OK na diaľkovom ovládači.

Po dokončení editácie stlačte tl. EXIT a vyberte ÁNO pre uloženie zmien v zozname.

1.1.6 Usporiadanie hlavného zoznamu podľa určitého kľúča

Stlačte modré tlačidlo (v tomto menu) na diaľkovom ovládači a vyberte jednu z možností.
Napr. abecedne.

1.2 Zoznam Rádio staníc

Editačné funkcie pre zoznam rozhlasových staníc sú totožné s funkciami TV staníc.
Pozri predchádzajúce odseky návodu.

1.3 Rodičovský zámok

Pre vstup do tohto menu je vyžadované zadať heslo prijímača.
Predvolené heslo je 0000.

1.3.1 Vekový limit

Niekteré relácie môže prevádzkovateľ vysielania ohodnotiť vekom prístupnosti.
Prijímač porovnáva tu nastavený limit veku s príznakom veku vo vysielaní.
V prípade, kedy je vek prístupnosti vo vysielaní vyšší ako nastavený, bude užívateľ vyzvaný zadať heslo.

1.3.2 Zámok menu

Pomocou tohto zámku je možné uzamknúť niektoré položky v menu. Napríklad funkciu ladenia.

1.3.3 Zámok staníc

V tomto menu je možné dočasne deaktivovať nutnosť zadávať heslo u predtým ručne uzamknutých staníc. Pozri bod 1.1.2

1.3.4 Nové heslo

Pre prípad, kedy chcete zmeniť predvolené heslo 0000 na iné, zadajte nové číselné heslo.

1.3.5 Potvrdte heslo

Zadajte nové heslo ešte raz pre potvrdenie.

1.4 LCN-logické číslovanie staníc

V niektorých krajinách môžu operátori vytvárať vlastné číslovanie staníc.

Po zapnutí funkcie LCN následne dôjde k zotriedenie zoznamu staníc podľa priorit operátora.

Východiskové nastavenie je Vypnuté.

1.5 Hlasitosť pre všetky stanice

Tu je možnosť vybrať či bude regulácia hlasitosti jednotná pre všetky stanice v zozname, či si prijímač bude pamätať navolenou hlasitosť pre každú stanicu zvlášť.

2. Vyhladávanie staníc

2.1 Automatické vyhladávanie

Slúži pre automatické vyhladávanie staníc do pamäte prijímača.

Skôr než spustíte ladenie sa uistite, že máte pripojenú anténu.

Pred začatím automatického ladenia budete varovaní (za predpokladu že máte ako spôsob aktualizácie vybrané Opäťovná inštalačia-pozri bod 2.5) že dôjde k vymazaniu existujúceho zoznamu staníc. Pokiaľ s tým súhlasíte, tak vyberte ANO. Následne dôjde k automatickému vyhladávaniu staníc do pamäte prijímača.

2.2 Manuálne vyhladávanie

2.2.1 Kanál

Vyberte pomocou navigačných tlačidiel kanál, z ktorého chcete začať vyhladávanie, či stlačte tl. OK a zadajte číslo kanálu priamo. Frekvencia a šírka pásma je volená automaticky podľa kanála.

2.2.4 Spustiť vyhladávanie

Stlačte tl. OK pre začatie vyhladávania.

V spodnej časti obrazu je k dispozícii orientačné zobrazenie sily a kvality signálu.

Berte na vedomie, že v prípade problémového príjmu tieto zobrazovače nemôžu nahradzať profesionálnu meraciu techniku.

2.3 Napájanie antény 5V

Pre prípad, kedy používate anténu s vlastným zosilňovačom vyžadujúcim napájanie, je možné aktivovať napájanie 5V/50mA na anténnom konektore.

V prípade skratu alebo preťaženia bude zobrazená informácia o preťažení a následne dôjde k automatickému vypnutiu funkcie napájania v menu.

2.4 Nekódované- FTA

Tu vyberte či si želáte vyhľadávať len neplatené-nekódované (FTA) stanice do pamäti prijímača. Predvolená hodnota je ÁNO.

2.5 Spôsob automatického vyhľadávania

V prípade, kedy si prajete spustiť automatické vyhľadávanie (pozri bod 2.1), máte na výber či dôjde k vymazaniu existujúceho zoznamu staníc a novému ladeniu (volba Opäťovná inštalácia), či Aktualizácia, kedy dôjde k zachovaniu súčasného zoznamu staníc a len na doladenie nových staníc do existujúceho zoznamu staníc.

3. Jazyk

3.1 Jazyk Vyberte komunikačný jazyk prijímača.

3.2 Prvý zvuk Vyberte preferovaný zvukový sprievod.

3.3. Druhý zvuk Vyberte náhradný zvukový sprievod za predpokladu, že vo vysielaní nie je dostupný hlavný zvukový sprievod.

3.4 Jazyk titulkov Vyberte jazyk pre zobrazované titulky.

3.5 Jazyk teletextu Vyberte jazyk pre teletextové stránky.

4. Nastavenie AV

4.1 TV systém – predvolená hodnota PAL.

4.2 Rozlíšenie videa – vyberte výstupné rozlíšenie videosignálu na výstupnom HDMI konektore podľa potrieb pripojené TV.

4.3 Pomer strán obrazu – nastavte pomer strán obrazu podľa vlastných potrieb či potrieb prispôsobenie k pomeru strán TV. Berte v úvahu, že aj pri TV je možné meniť pomer strán obrazu. Viď návod od TV.

4.4 Korekcia obrazu – prijímač umožňuje meniť obrazové parametre v troch krokoch: Východisková / Živý / Štandardný

4.5 Digitálny audio výstup – vyberte jednu z variantov digitálneho formátu zvuku na výstupnom SPDIF konektore, napríklad pre potreby domáceho kina či AV receivera.

4.6 Popis zvuku pre nevidomé – niektoré stanice a niektoré relácie sú opatrené prídavnou zvukovou stopou popisu scény v obraze pre nevidiacich. V tomto menu aktivujete túto funkciu. Prípadne stlačením zeleného tlačidla AD na diaľkovom ovládači.

4.7 Hlasitosť pre nevidomé – slúži pre nastavenie úrovne hlasitosti zvukového popisu scény pre nevidiacich.

4.8 HDMI CEC – funkcie slúži k možnosti zapnúť či vypnúť TV z / do pohotovostného stavu súčasne s týmto prijímačom. Pre správnu funkciu je nutné, aby aj TV bola vybavená touto funkciou CEC a HDMI konektorom. Vzhľadom na situáciu ne-standardnosti CEC protokolu nemožno výrobcom tohto zariadenia túto funkciu garantovať naprieč všetkými výrobcami TV.

5. Nastavenie miestneho času

5.1 Použitie GMT času – pri voľbe „Zapnutý“ prijímač preberá informácie o čase z vysielania
Pri volbe „Vypnuté“ môžete navoliť čas v prijímači ručne na riadku „Dátum a Čas“

5.2 UMT korekce – Je z výroby prednastavená na + 1:00 hodín podľa predpokladaného miesta použitia.

5.3. Letný čas – zapnite či vypnite korekciu času podľa potrieb letného času.

5.4 Dátum – je dostupné len pokiaľ je položka Užitie GMT času vypnutá.

5.5 Čas – je dostupné len pokiaľ je položka Užitie GMT času vypnutá.

6. Systém

6.1 Informácie o prijímači – tu sú dostupné základné informácie o prijímači. Napríklad označenie prijímača, verziu software, dátum vydania sw, MAC adresa i.

6.2 Továrenské nastavenie – slúži pre uvedenie prijímača do stavu továrenského nastavenia kedy dôjde k vymazaniu všetkých skôr nastavených parametrov a zoznamu staníc! Pre uvedenie prijímača do stavu továrenského nastavenia je nutné po dotaze vybrať „ÁNO“ a voľbu potvrdiť stlačením tl. OK.

6.3 Zoznam časovačů – v tomto menu môžete pridávať a upravovať časové udalosti pre potreby plánovaného nahrávania na USB disk či len sledovanie v stanovený čas

6.3.1 Pridanie časovače – stlačte modré tlačidlo na diaľkovom ovládači a zadajte potrebné údaje v tomto poradie:

- Opakovanie
- Stanice

- Dátum časovača
- Čas spustenie časovača
- Čas ukončenia časovača
- Režim časovača (volba je Záznam či Sledovanie)

Po zadaní všetkých potrebných parametrov presuňte kurzor na pozíciu „Uložit“ a stlačte OK.

6.3.2 Vymazanie časovače – presuňte kurzor na požadovaný časovač v zozname a stlačte zelené tlačidlo na diaľkovom ovládači. Vyberte „ÁNO“ a stlačte OK.

6.3.3 Úprava časovače – presuňte kurzor na požadovaný časovač v zozname a stlačte žlté tlačidlo na diaľkovom ovládači. Upravte parametre podľa potrieb tak ako je popísané v bode 6.3.1 a zmeny uložte voľbou „Uložit“

6.4 Nastavenie OSD

6.4.1 Doba zobrazenia infobaneru – slúži pre nastavenie doby zobrazenia informačnej lišty v spodnej časti obrazu. Parameter je v sekundách.

6.4.2 Priečladnosť OSD menu – slúži pre nastavenie priečladnosti menu prijímača voči obrazu. Parameter je v percentoch.

6.4.3 Pri zmene stanica – tu môžete nastaviť či je oneskorenie pri zmene stanice vyplnená zobrazením čiernej obrazovky či pozastavením obrazu.

6.4.4 Zobrazenie titulkou – tu môžete aktivovať zobrazovanie doplnkových titulkov v obraze pre potreby nepočujúcich. Berte na vedomie, že dostupnosť titulkov vo vysielaní je závislá na prevádzkovateľoch vysielania a nie je u každej stanice a u každého programu k dispozícii. Samotné titulky vyberiete po stlačení tlačidla SUB na diaľkovom ovládači.

6.5 USB aktualizace – slúži pre potreby aktualizovať firmware v prijímači.

Prípadne pre nahranie skôr zazálohovaného zoznamu staníc do prijímača (Pozri bod 6.6 tohto návodu)

Postup aktualizácie firmware:

Pripojte USB disk s príslušným softvérom.

6.5.1 Režim aktualizace – zvoľte „Všetko-all code“

6.5.2 Súbor aktualizace – vyberte správny aktualizačný súbor (firmvér) z USB disku.

6.5.3 Start – spustite proces aktualizácie boxu. Pri otázke či si prajete aktualizovať zariadení, vyberte ÁNO.

6.6 Zálohovanie na USB disk – slúži pre potreby zazálohovať zoznam staníc prijímača pre archiváciu či na použitie v inom prijímači rovnakého typu. Pre opačný prípad, kedy si prajete aktualizovať zoznam staníc v prijímači z predtým vytvorennej zálohy postupujte tak, ako je popísané v bode 6.5 len s rozdielom, že ako režim aktualizácie vyberiete „Užívateľská databázy“

6.7 OTN aktualizacia – slúži pre potreby aktualizácie firmware prijímača pomocou internetového pripojenia. Najskôr pripojte prijímač k internetovej sieti. Pozri bod 8.1. Presuňte kurzor na položku START a stlačte OK. Berte na vedomie, že funkcionálita tohto spôsobu aktualizácie firmware nie je výrobcom garantovaná. Vždy je možné aktualizovať firmware pomocou USB disku pozri bod 6.5.

6.8 Ostatné nastavenie

6.8.1 Auto pohotovostný režim – tu môžete nastaviť dobu, za akú sa prijímač sám prepne do hotovostného stavu za predpokladu, že nebude nijako ovládaný. Možnosti sú ZAP/VYP a rozsah 3 minúty až 24 hodín.

6.8.2 Automatická aktualizácia software – Táto funkcia OTA aktualizácia nie je v súčasnosti miestnymi operátormi podporovaná.

6.8.3 Automatická aktualizácia staníc – slúži pre potreby spustenie automatickej aktualizácie zoznamu staníc v stanovenú dobu. Vyberte či, kedy a frekvencia automatickej aktualizácie zoznamu. Pri automatickej aktualizácii dôjde k uloženiu novo nájdených staníc na koniec aktuálneho zoznamu staníc.

7. Multimedia

7.1 Hudba – tu môžete prehrávať hudobné súbory z pripojeného USB disku. Pre pohyb v štruktúre disku použite navigačné tlačidlá. Pre funkcie prehrávania a pretáčania použite všeobecne známa tlačidlá s piktogramami (Play, Stop, Pause i.) So štruktúrou USB disku je možné pracovať pomocou farebných tlačidiel. Pozrite spodná časť obrazu tohto menu.

7.2 Fotografie – tu môžete prehrávať obrázky z pripojeného USB disku. Pre pohyb v štruktúre disku použite navigačné tlačidlá na diaľkovom ovládači. So štruktúrou USB disku je možné pracovať pomocou farebných tlačidiel. Pozrite spodná časť obrazu tohto menu.

7.3 Filmy – tu môžete prehrávať videosúbory z pripojeného USB disku.

Pre pohyb v štruktúre disku použite navigačné tlačidlá na diaľkovom ovládači.

So štruktúrou USB disku je možné pracovať pomocou farebných tlačidiel.

Pozrite spodná časť obrazu tohto menu.

7.4 Správca nahrávok – tu je dostupný zoznam skôr vytvorených vlastných nahrávok. Jednotlivé nahrávky je možné premenovať, uzamknúť či vymazať. Použite farebné tlačidlá na diaľkovom ovládači. Červené pre premenovanie, zelené pre uzamknutie a modré pre vymazanie nahrávky. Predvolené heslo prijímača je 0000.

7.5 Informácie o pamäťovom zariadení – zobrazia parametre pripojeného pamäťového zariadenia.

7.6 Formátovanie uložiště – slúži na formátovanie pripojeného USB pamäťového zariadenia, pri ktorom dôjde k vymazaniu celého obsahu USB disku! Formátovanie spustite len s vedomím trvalej straty dát z USB disku! Presuňte kurzor na pole „Formátovať“ a stlačte OK. Následne vyberte FAT, alebo NTFS a stlačte OK.

7.7 Konfigurácia rekordéra

7.7.1 Časový posun – tu môžete aktivovať funkciu časového posunu (Timeshiftu).

7.7.2 Oddiel disku pre PVR – vyberte oddiel disku, ktorý bude použitý pre ukladanie vlastných nahrávok.

Časový posun je funkcia, kedy dôjde k časovo ohrazenému pozastaveniu živého vysielania štýlom, že sa od okamihu stlačenia tlačidla PAUSE ukladá živé vysielanie na USB disk. Následne pri ukončení pauzy časového posunu (stlačením tlačidla PLAY) dôjde k prehrávaniu z pripojeného pamäťového zariadenia s patričným časovým posunom. V tomto okamihu dochádza k súbežnému záznamu na USB disk i prehrávaniu z USB disku, ktoré kladie veľké nároky na rýchlosť USB flash disku.

Časový posun ukončíte stlačením tlačidla STOP (symbol štvorčeka). Odporúčame používať USB zariadenie s rýchlosťou zápisu v radu stoviek Mb/s. Najlepšie s technológiu SSD.

Časový posun spustíte stlačením tlačidla PAUSE na diaľkovom ovládači

8. Siet

8.1 Konfigurácia siete – pripojte prijímač pomocou LAN kábla k routeru. Stlačte OK pre vstup do tohto menu.

8.1.1 Konfigurácia priradenie IP adresy – vyberte či bude IP adresa zariadenia priradená routerom automaticky tj. DHCP, alebo zvoľte možnosť „Statická IP adresa „a zadajte parametre routeru ručne.

8.1.2 IP adresa

8.1.3 Maska siete

8.1.4 Brána

8.1.5 DNS server

8.1.6 MAC adresa – pevná nemeniteľná položka

8.1.7 Ping test – slúži na overenie úspešného pripojenia k internetu.

V prípade úspešného pripojenia uvidíte v pravom dolnom rohu obrazovky: Stav siete: Pripojené

8.2 FTP Download config – tu sú zanesené údaje pre potreby FTP aktualizácie softvéru. Pozri bod 6.7. Nemeňte prosím parametre týchto údajov.

8.3 Predpoved' počasí – internetová aplikácia predpovede počasia

8.4 Webová radiátoru – internetová aplikácia pre počúvanie internetových rádií

Berte na vedomie, že aplikácia je svojou povahou negarantovanú službou a môže dôjsť ku zmene či obmedzenia funkčnosti s ohľadom na situáciu, akou tretia strana (poskytovateľ aplikácie) zrovna ponúka.

Popis niektorých funkcií diaľkového ovládača

EPG – programový sprievodca

Pre pohyb v menu programového sprievodcu použite navigačné tlačidlá, prípadne žlté tlačidlo na diaľkovom ovládači. Pre potreby vloženie časovača do zoznamu časovačov stlačte buď tlačidlo OK na riadku relácií pre potreby jednoduchého pozneranie, či stlačte červené tlačidlo pre potreby nahrávanie vybraného programu na pripojené USB zariadenie. Stlačením modrého tlačidla vstúpite do zoznamu časovačov pre prípadnú editáciu dĺžky časovača. Stlačením tlačidla INFO budú zobrazené detailné informácie o relácii.

AD – Audio description

Stlačením zeleného tlačidla AD volíte zapnutie či vypnutie funkcie zvukového popisu scény pre nevidiacich. Rovnakú funkciu je možné aktivovať aj v menu. Pozri časť 4.6

Vyhľadávanie stanice v zoznamu – počas sledovania stlačte hr. OK pre zobrazenie zoznamu staníc. Následne na virtuálnej klávesnici zadajte vyhľadávaný názov stanice.

Filtrovanie zoznamu staníc – počas sledovania stlačte tl. OK pre zobrazenie zoznamu staníc. Následne stlačte červené tlačidlo pre zotriedenie zoznamu podľa priorit. Stlačením modrého tlačidla zotriedete zoznam podľa abecedy. Tieto zmeny sa neukladajú a sú len pre okamžitú potrebu filtrovania.

Triedenie zoznamu staníc – počas sledovania zoznamu staníc stlačte tl. OK pre zobrazenie zoznamu staníc. Následne stlačte žlté tlačidlo a vyberte jednu z možností, ako zoznam zoradiť podľa priorit A–Z/Z–A/voľné–kódované/zamknuté–odomknutá a predvolené. Následne stlačte tl. EXIT a vyberte ÁNO pre uloženie zmien. Tieto zmeny sa ukladajú a prijímač si ich pamäta doby ďalších zmien.

Riešenie problémov s fungovaním prístroja:

- Skontrolujte či je správne pripojená anténa
- Skontrolujte či je HDMI alebo SCART kábel pripojený k TV
- Uistite sa, že máte na televízore nastavený správny AV vstup
- Reštartujte set top box

Poznámka: Ak ste vyskúšali všetky vyššie uvedené akcie, bez toho aby ste problém vyriešili, potom kontaktujte svojho predajcu.

Inter-sat LTD, ako výrobca tohto zariadenia, prehlasuje, že typ rádiového zariadenia TESLA TE-323 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetových stránkach <https://www.inter-sat.cz/>

ZÁRUCNÝ LIST

výrobné číslo

dátum predaja

pečiatka a podpis predajcu

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Záručný doba

Na tento výrobok poskytuje výrobca záruku po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Doba záruky sa predĺžuje o dobu, pocias ktorej bol výrobok v záručnej oprave alebo nemohol byť v dobe trvania záruky používaný, ak charakter poruchy bránil jeho používania.

2. Záručný list

Bezplatný záručný servis je poskytovaný len v prípade predloženia dokladu o zakúpení výrobku (účtenku) a správne vyplneného záručného listu - musí obsahovať výrobné číslo, dátum predaja a pečiatka predajne (montážnej firmy). Na kópie a nesprávne vyplňený záručný list nebude braný ohľad! Záruka sa vzťahuje len na závady spôsobené chybou výroby alebo vadou materiálu!

3. Opravy v záručnej a pozáručnej dobe

Záručný servis je potrebné uplatniť u organizácie, kde bol výrobok zakúpený, alebo u montážnej firmy, ktorá vykonala inštaláciu.

4. Rozsah platnosti záruky

Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (okrem poškodenia v priebehu prepravy), nesprávnym používaním, nepozornosťou, neodvratnou udalosťou (Živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné napájacie napätie, ako je uvedené v technickej špecifikácii, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonalých mimo servis distribútora. Záruka tiež nemôže udeliť v prípade, kedy spotrebiteľ vyžaduje modifikáciu alebo adaptáciu k rozšíreniu funkcií výrobku (alebo systému zostavenému z niekoľkých komponentov) oproti štandardnému prevedení.

Zápis záručných opráv

Dátum oznamenia

Dátum vykonania

Č. mont. listu / komentár

Podpis

TESLA TE-323

digitalni zemaljski prijemnik



korisnički priručnik HR



Sigurnosne upute:

- Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, ne otvarajte uređaj. Popravljajte ga i održavajte samo tako što angažirate kvalificiranu osobu ili servisni centar.
- Kako biste sprječili oštećenje prijemnika, ne postavljajte ga na mesta na kojima postoji opasnost od istjecanja tekućine u uređaj (vaza, umivaonik, kada).
- Ne izlažite prijemnik izravnoj sunčevoj svjetlosti i postavite ga na sigurnu udaljenost od izvora topline.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore prijemnika. Potrebno je da zrak može slobodno kružiti.
- Ako stroj počne pokazivati neobično ponašanje, odmah ga isključite iz utičnice.
- Ne dodirujte prijemnik tijekom oluje s grmljavinom jer postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako prijemnik dugo neće raditi, isključite ga.
- Prije čišćenja površine prijemnika uvijek isključite prijemnik i izvucite kabel za napajanje.
- Ako je površina prijemnika prljava, obrišite je krpom namočenom u blagu otopinu sapuna. Nakon pranja obrišite suhom krpom.



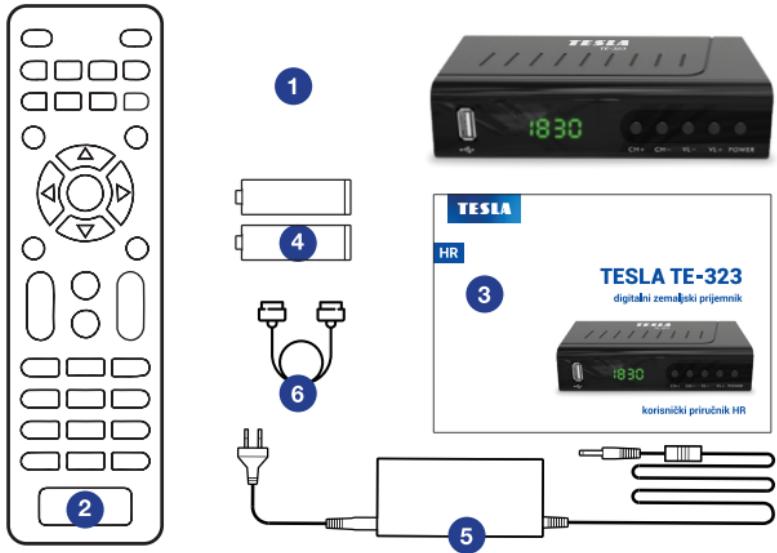
Poštovani kupče,
hvala vam što ste kupili proizvod pouzdane marke TESLA.
Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ovaj priručnik. Bit će vam to dobar vodič za upoznavanje vašeg novog uređaja.
Želimo da vam STB Tesla bude ugodan suputnik.
Opis pojedinih funkcija i svojstava ovog prijemnika odnosi se na prvu verziju softvera i objavu iz srpnja 2021. Imajte na umu da se funkcije ili kontrole mogu povremeno promijeniti bez prethodne najave.

I. Glavne značajke

- Podržani formati: **MPEG2, MPEG4, H.263, H.264, AVS, AVS+, VC1, H.265/HEVC**
- **PAL/NTSC podrška**
- **Ukupna memorija za do 2000 TV i radio stanica**
- **Mogućnost razvrstavanja stanica do 8 različitih omiljenih skupina**
- **Potpuna podrška za 7-dnevni elektronički programski vodič (EPG)**
- **32-bitni OSD prikaz u boji**
- **Automatsko traženje novih stanica**
- **Mnoge funkcije za korisničko uređivanje popisa stanica (omiljeni, premještanje, zaključavanje, preimenovanje, brisanje, razvrstavanje)**
- **Roditeljska kontrola emitiranog sadržaja**
- **Intuitivni sustav izbornika za jednostavno rukovanje**
- **Tajmer za 8 rezervacija**
- **Datotečni sustav: FAT16/FAT32**
- **Podržani prikazi: 480i/p, 576i/p, 720p, 1080i a 1080p**
- **Daljinski upravljač s funkcijom upravljanja televizorom**
- **CEC podrška za upravljanje TV-om (funkcionalnost nije zajamčena)**

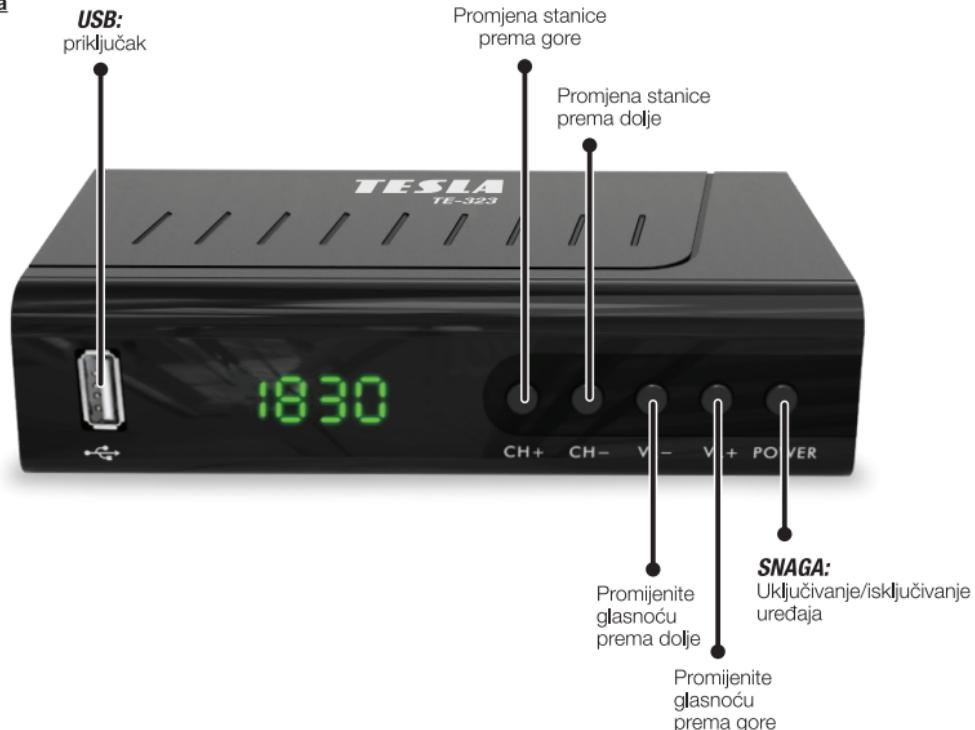
II. Sadržaj paketa:

- 1** Uređaj
- 2** Daljinski upravljač s funkcijom upravljanja televizorom
- 3** Korisnički priručnik
- 4** Baterija
- 5** 12V adapter za napajanje
- 6** HDMI kabel

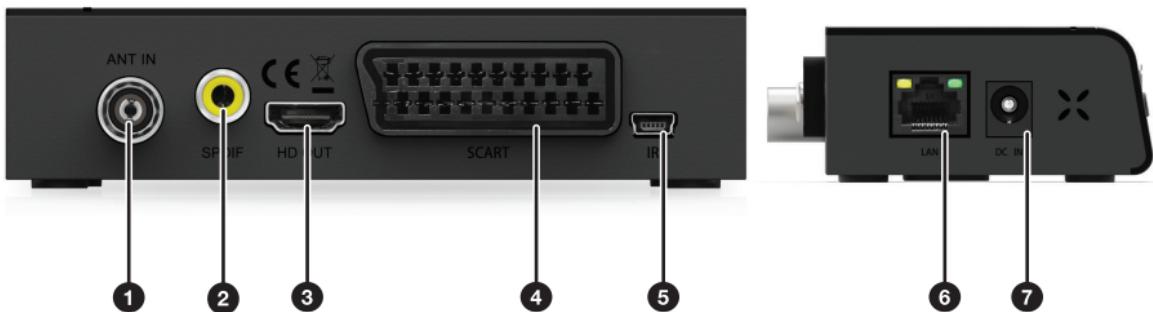


III. Opis proizvoda

Prednja ploča

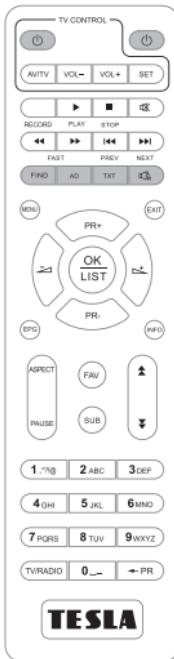


Stražnja i bočna ploča:



1. ANT IN	priklučak za antenu
2. SPDIF	konektor za digitalni audio izlaz
3. DV-OUT	digitalni AV izlazni priključak za povezivanje s TV-om (putem HDMI kabela)
4. SCART	konektor za analogni AV izlaz za slučajevе u kojima televizor nema HDMI priključak
5. IR	priklučak za povezivanje vanjskog senzora sa zaslonom
6. LAN KONEKTOR	priklučak za povezivanje na Internet
7. DC IN	priklučak za napajanje

IV. Daljinski upravljač



	Funkcija
POWER	Uključivanje/isključivanje uređaja
RECORD	Snimanje programa na USB
▶ ■	Pokretanje i zaustavljanje reprodukcije AV datoteke
🔇	Smanjenje zvuka
◀▶◀▶	Pritisnite za brzo premotavanje naprijed ili natrag (za AV datoteke)
◀◀▶▶	Pritisnite za prijelaz na sljedeću ili prethodnu stavku
FIND	Prikaz prozora za pretraživanje
AD	Uključiti AD-Audio Description. Uključena funkcija opisa scene za slike
TXT	Teletekst (ako stanica emitira)
🔊	Ulaz u izbornik za odabir audio i audio zapisa
MENU	Uđite u glavni izbornik prijemnika ili se vratite jedan korak unatrag u izborniku
EPG	Prikažite vodič kroz programe
EXIT	Za izlaz iz izbornika ili povratak na izbornik
PR+, PR-	Za izlaz iz izbornika ili povratak na izbornik promijenite stanicu ili se pomaknite u izborniku prijemnika
↔ ↔	Tijekom gledanja podesite glasnoću ili se pomaknite lijevo ili desno u izborniku
OK, LIST	Potvrdite odabranu stavku na zaslonu izbornika ili unesite željenu vrijednost u načinu unosa vrijednosti
INFO	Prikaz informacija o programu i tehničkih informacija
ASPECT	Promjena omjera slike
PAUSE	Prvi pritisak pauzira sliku na ekranu, a sljedeći pritisak vraća se u normalni način rada
FAV	Prikaže popis omiljenih grupa
SUB	Pritisnite tipku SUB za odlazak u prozor za odabir stranice
▲ ▼	Pomicanje stranice gore/dolje na popisu
0~9	Unesite broj željene stavke izbornika ili odaberite broj stанице koju želite gledati
TV/RADIO	Prebacivanje između TV i radijskog načina
◀ PR	Prebacivanje na prethodno gledanu stanicu

Izbornik

Kad je prijemnik pravilno spojen na televizor, početni vodič za instalaciju pojavit će se na TV zaslonu.

Pomoću navigacijskih gumba na daljinskom upravljaču odaberite jezik prijemnika, državu korištenja i želite li aktivirati 5V napajanje na priključku antene za potrebe aktivnih antena s pojačalom.

Pritisnite gumb OK za drugi korak čarobnjaka za instalaciju i odaberite TV standard (PAL), rezoluciju izlazne slike i omjer slike.

Za sljedeći korak pritisnite gumb OK i odaberite želite li tražiti samo slobodne nekodirane FTA stanice i želite li numerirati stanice prema LCN. LCN numeriranje možda ne podržavaju lokalni operateri, a zadana vrijednost je onemogućena.

Provjerite jeste li priključili antenu i pritisnite OK za pokretanje automatskog pretraživanja. Pričekajte da se pretraživanje dovrši.

Za ulazak u glavni izbornik prijemnika pritisnite tipku MENU na daljinskom upravljaču. Ovaj osnovni izbornik sadrži 8 daljnjih podizbornika:

- Popis stanica
- Traženje stanica
- Jezik
- AV postavke
- Postavka lokalnog vremena
- Sistem
- Multimedija
- Web

U izborniku se krećete pomoću navigacijskih tipki označenih strelicama ◀▶

Pomoću gumba PR+, PR- pomičite se gore-dolje iz jednog retka u drugi ili se pomičite iz izbornika u podizbornik i natrag. Ako se želite vratiti na glavni izbornik, pritisnite tipku MENU ili EXIT za izlaz iz izbornika.

Pregled glavnog izbornika i podizbornika

1. Popis stanica

Popis TV stanica

Popis radio stanica

Roditeljska brava

LCN-logičko numeriranje stanica

Kontrola glasnoće za sve stanice

2. Pretraživanje stanice

Automatsko pretraživanje

Ručno pretraživanje

Napajanje antene 5V

Nešifrirane-FTA stanice

Način automatskog pretraživanja

3. Jezik

Odabir jezika prijemnika

Primarni zvuk

Sekundarni zvuk

Jezik titlova

Jezik teleteksta

4. AV postavke

TV standard

Rezolucija videa
Omjer slike
Korekcija slike
Audio izlaz
Audio opis za slijepe (AD)
Glasnoća za slijepe (AD)
HDMI CEC

5. Podešavanje vremena

Koristite GMT vrijeme
GMT korekcija vremena
Ljetno vrijeme
Datum
Vrijeme

6. Sustav

Podaci o prijamniku
Tvorničke postavke
Popis timera
OSD postavke
USB ažuriranje
Postavke sigurnosne kopije na USB
OTN ažuriranje
Ostalo

7. Multimedija

Glasba
Foto

Filmovi
Upravljanje snimanjem
Podaci o pohrani memorije
Formatiranje medija za pohranu
Konfiguracija snimača

8. Konfiguracija mreže

Konfiguracija internetske veze
Yahoo News
Vremenska prognoza
Webové rádia

1. Popis stanica

1.1 Popis TV stanica

U ovom izborniku možete uređiti popis stanica prema osobnim potrebama.

Dostupne su sljedeće opcije:

- Pomicanje stanica na popisu
- Zaključavanje stanica na popisu
- Izbrisite stanice s popisa
- Preimenujte stanicu na popisu
- Stvaranje grupa omiljenih programa
- Sortirajte popis stanica prema nekoliko odabralih opcija

1.1.1 Za pomicanje stanica na glavnom popisu

Navigacijskim tipkama PR+ / PR- pomaknите se na popisu do stanice koju želite premjestiti i pritisnite OK na daljinskom upravljaču. Na liniji pored odabrane stanice pojavit će se simbol sa dvije strelice. Pomaknите pokazivač na novo mjesto na popisu i pritisnite gumb INFO na daljinskom upravljaču. stanica se pomiče na novi položaj.

Kada završite s uređivanjem popisa stanica, pritisnite tipku EXIT. Od vas će se tražiti da potvrdite promjene na popis stanica. Odaberite ANO (DA) i pritisnite OK.

1.1.2 Zaključavanje stanica na popisu

Pomaknите pokazivač na stanicu koju želite premjestiti i pritisnite zelenu tipku na daljinskom upravljaču. Unesite lozinku prijemnika. Tvornički zadano je 0000. Simbol brave pojavljuje se pored stanice na popisu. Ponovite ovaj postupak za svaku stanicu koju želite zaključati.

Nakon dovršetka ovih zaključavanja pritisnite gumb EXIT i odaberite ANO (DA) kada se od vas zatraži spremanje promjena.

1.1.3 Brisanje stanica s glavnog popisa

Pomaknите pokazivač na stanicu koju želite izbrisati s glavnog popisa i pritisnite crveni gumb na daljinskom upravljaču. Ponovite ovaj korak za sve stanice koje želite izbrisati.

Kada završite s uređivanjem, pritisnite gumb EXIT i odaberite ANO (DA) za spremanje promjena na popis. U slučaju da želite označiti sve stanice za brisanje, pritisnite gumb SUB.

1.1.4 Promjena naziva stanice

Pomaknите pokazivač do stанице koju želite preimenovati i pritisnite žutu tipku na daljinskom upravljaču. Unesite novi naziv stанице na virtualnoj tipkovnici i potvrdite je odabirom OK na virtualnoj tipkovnici. Kada završite, pritisnite gumb EXIT i odaberite ANO (DA) kada se od vas zatraži spremanje promjena.

1.1.5 Stvaranje omiljenih grupa

Pomaknите pokazivač na stanicu koju želite dodati na popis omiljenih.

Pritisnite gumb FAV na daljinskom upravljaču i odaberite jednu od osam omiljenih grupa. Pritisnite gumb OK na daljinskom upravljaču.

Kada završite s uređivanjem, pritisnite gumb EXIT i odaberite ANO (DA) za spremanje promjena na popis.

1.1.6 Sortirajte glavni popis prema određenom ključu

Pritisnite plavi gumb (u ovom izborniku) na daljinskom upravljaču i odaberite jednu od opcija. Npr. abecednim redom.

1.2 Popis radio stanica

Funkcije uređivanja popisa radijskih stanica iste su kao i funkcije TV stanica. Pogledajte prethodne odlomke priručnika.

1.3 Roditeljska brava

Za ulazak u ovaj izbornik potrebno je unijeti lozinku prijemnika. Zadana lozinka je 0000.

1.3.1 Dobna granica

Televizijska kuća može ocijeniti neke programe radi pristupačnosti. Prijemnik uspoređuje postavljenu dobnu granicu s ozнакom starosti u emisiji.

Ako je dob pristupačnosti u emitiranju veća od zadane, od korisnika će se tražiti da unese lozinku.

1.3.2 Zaključavanje izbornika

Aktiviranjem ove brave neke se stavke izbornika mogu zaključati. Na primjer, funkcija za ispravljanje pogrešaka.

1.3.3 Zaključavanje stanica

U ovom izborniku moguće je privremeno deaktivirati potrebu za unosom lozinke za prethodno ručno zaključane stanice. Vidjeti točku 1.1.2.

1.3.4 Nova lozinka

Ako želite promijeniti zadatu lozinku 0000 u drugu, unesite novu numeričku lozinku.

1.3.5 Potvrdite lozinku

Za potvrdu ponovno unesite novu lozinku.

1.4 LCN – logičko numeriranje stanica

U nekim zemljama operateri mogu stvoriti vlastitu numeraciju stanica.

Nakon uključivanja funkcije LCN, popis stanica bit će razvrstan prema prioritetima operatera. Zadana postavka je Off.

1.5 Glasnoća za sve stanice

Ovdje možete odabratи hoće li kontrola glasnoće biti jedinstvena za sve stanice na popisu ili će prijemnik pamtitи odabranu glasnoću za svaku stanicu zasebno.

2. Traženje stanica

2.1 Automatsko pretraživanje

Koristi se za automatsko pretraživanje stanica u memoriji prijemnika.

Prije početka ugadanja provjerite jeste li priključili antenu.

Prije početka automatskog ugadanja bit ćete upozorenji (pod pretpostavkom da ste odabrali ažuriranje softvera kao zadano – vidi točku 2.5) da će postojeći popis stanica biti izbrisani. Ako se slažete, odaberite ANO (DA). Zatim se stanice automatski traže u i pohranjuju u memoriji prijemnika.

2.2 Ručno pretraživanje

2.2.1 Kanal

Pomoću navigacijskih tipki odaberite kanal od kojeg želite započeti pretraživanje ili pritisnite OK i unesite broj kanala izravno. Učestalost i pojasma širina odabiru se automatski prema kanalu.

2.2.2 Započeti pretraživanje

Pritisnite gumb OK za početak pretraživanja.

Indikativni prikaz jačine i kvalitete signala dostupan je pri dnu slike.

Imajte na umu da u slučaju poteškoća prijema ovi zasloni ne mogu zamijeniti profesionalnu mjernu opremu.

2.3 Napajanje antene 5V

U slučaju da koristite antenu sa vlastitim pojačalom koje zahtijeva napajanje, moguće je aktivirati napajanje 5V/50mA na

priklučku antene.

U slučaju kratkog spoja ili preopterećenja, prikazat će se informacije o preopterećenju, a zatim će se funkcija napajanja u izborniku automatski isključiti.

2.4 Nekodirano – FTA

Ovdje odaberite želite li tražiti samo slobodne stanice (FTA) u memoriji prijemnika. Zadana vrijednost je ANO (DA).

2.5 Način automatskog pretraživanja

Ako želite pokrenuti automatsko pretraživanje (vidi točku 2.1.), imate izbor brisanja postojećeg popisa stanica i ponovnog ugađanja (opcija ponovne instalacije) ili ažuriranja, zadržavajući postojeći popis stanica i dodavanje nove stanice na trenutni popis stanica.

3. Jezik

3.1 Jezik Odaberite jezik komunikacije prijemnika.

3.2 Prioritet zvuka Odaberite željeni zvučni zapis.

3.3. Drugi zvuk Odaberite zamjenski zvučni zapis, pod uvjetom da glavni zvučni zapis nije dostupan u emitiranju.

3.4 Jezik titlova Odaberite jezik za prikazane titlove.

3.5 Jezik teleteksta Odaberite jezik stranica teleteksta.

4. AV postavke

4.1 TV sustav – zadana vrijednost je PAL.

4.2 Video rezolucija – odaberite rezoluciju izlaznog video signala na HDMI izlaznom priključku prema potrebama spojenog televizora.

4.3 Omjer slike – prilagodite omjer slike prema vašim potrebama ili potrebi prilagođavanja omjera slike televizora. Imajte na umu da je moguće promijeniti i omjer širine i visine i na televizoru. Pogledajte priručnik za televizor.

4.4 Korekcija slike – prijemnik vam omogućuje promjenu parametara slike u tri koraka: Zadano / Uživo / Standardno.

4.5 Digitalni audio izlaz – neke stanice i neki programi imaju dodatni zvučni zapis opisa mjesta na slici za potrebe slijepih. Ovu funkciju aktivirate u ovom izborniku. Alternativno, pritiskom na zeleni gumb AD na daljinskom upravljaču.

4.6 Glasnoća za slike – podešava glasnoću audio opisa scene za slike.

4.7 Hlasitosť pre nevidomé – slúži pre nastavenie úrovne hlasitosti zvukového popisu scény pre nevidiacich.

4.8 HDMI CEC – funkcija koja se koristi za uključivanje / isključivanje televizora iz stanja pripravnosti istovremeno s ovim prijemnikom. Za ispravnu funkciju potrebno je da televizor ima i ovu funkciju CEC i HDMI priključak. Zbog nestandardne situacije protokola CEC, proizvođač ovog uređaja ne može jamčiti 100% kompatibilnost.

5. Postavka lokalnog vremena

5.1 Korištenje GMT vremena – kad je odabранo „Uključeno“, prijemnik prima informacije o vremenu od emitiranja. Kada je odabran „Isključeno“, možete ručno odabrati vrijeme u prijemniku u retku „Datum i vrijeme“.

5.2 UMT korekcija – Tvornički je postavljeno na + 1:00 sati prema predviđenom mjestu uporabe.

5.3 Ljetno vrijeme – uključiti ili isključiti korekciju vremena prema potrebama ljetnog računanja vremena.

5.4 Datum – dostupno je samo ako je isključeno GMT vrijeme.

5.5 Vrijeme – dostupno je samo ako je GMT vrijeme isključeno.

6. Sistem

6.1 Podaci o prijemniku – osnovni podaci o prijemniku dostupni su ovdje. Na primjer, oznaka prijemnika, verzija softvera, datum izdavanja softvera, MAC adresa itd.

6.2 Tvorničke postavke – koristi se za stavljanje prijemnika u tvorničko stanje, kada se izbrišu svi prethodno postavljeni parametri i popis stanica!

Za vraćanje prijemnika na tvorničke postavke potrebno je iza upita odabrati ANO (DA) i potvrditi odabir pritiskom na gumb OK.

6.3 Popis timera – u ovom izborniku možete dodavati i uređivati timere za potrebe planiranog snimanja na USB pogon ili samo gledanje u određeno vrijeme.

6.3.1 Dodavanje timera – pritisnite plavi gumb na daljinskom upravljaču i unesite potrebne podatke ovim redoslijedom:

- Ponavljanje
- Stanica

- Datum timera
- Vrijeme početka tajmera
- Vrijeme završetka tajmera
- Način rada tajmera (opcija su snimanje ili gledanje)

Nakon što unesete sve potrebne parametre, pomaknite cursor u položaj „Spremi“ i pritisnite OK.

6.3.2 Brisanje tajmera – pomaknite cursor na željeni tajmer na popisu i pritisnite zelenu tipku na daljinskom upravljaču. Odaberite ANO (DA) i pritisnite OK.

6.3.3 Podešavanje timera – pomaknite cursor na željeni tajmer na popisu i pritisnite žutu tipku na daljinskom upravljaču. Podesite parametre prema potrebi kako je opisano u odjeljku 6.3.1 i spremite promjene odabirom „Spremi“.

6.4 OSD postavke

6.4.1 Vrijeme prikaza infotrake – koristi se za postavljanje vremena prikaza informacijske trake pri dnu slike. Parametar je u sekundama.

6.4.2 Prozirnost OSD izbornika – koristi se za podešavanje prozirnosti izbornika prijemnika prema slici. Parametar je u postocima.

6.4.3 Prilikom promjene stanice – ovdje možete postaviti hoće li se kašnjenje pri promjeni stanica popuniti prikazom crnog ekranu ili pauziranjem slike.

6.4.4 Prikaz titlova – ovdje možete aktivirati prikaz dodatnih titlova na slici za potrebe gluhih. Imajte na umu da dostupnost titlova u emitiranju ovisi o TV stanicu i nije dostupna za svaku stanicu i svaku emisiju.
Za odabir samih titlova pritisnite SUB na daljinskom upravljaču.

6.5 USB ažuriranje – koristi se za potrebu ažuriranja firmvera u prijemniku.

Alternativno, za prijenos prethodno sigurnosno kopiranog popisa stanica na prijemnik (pogledajte odjeljak 6.6 ovog priručnika)

Postupak ažuriranja firmvera:

Spojite USB pogon s odgovarajućim softverom.

6.5.1 Način ažuriranja – odaberite „Sve-all code“.

6.5.2 Datoteka ažuriranja – odaberite ispravnu datoteku za ažuriranje (firmver) s USB pogona.

6.5.3 Start – pokrenite postupak ažuriranja prijemnika. Na upit želite li ažurirati uređaj, odaberite DA.

6.6 Sigurnosna kopija na USB pogonu – koristi se za potrebe sigurnosnog kopiranja popisa prijemnih stanica za arhiviranje ili za upotrebu u drugom prijemniku iste vrste.

U protivnom, ako želite ažurirati popis stanica u prijemniku iz prethodno stvorene sigurnosne kopije, postupite kako je opisano u odjeljku 6.5, osim što za način ažuriranja odabirete „Korisnička baza podataka“.

6.7 OTN ažuriranje – koristi se za ažuriranje firmvera prijemnika putem internetske veze. Prvo povežite prijemnik s internetom. Vidi odjeljak 8.1

Pomaknite kurzor na START i pritisnite OK.

Napominjemo da proizvođač ne jamči za funkcionalnost ove metode ažuriranja firmvera. Uvijek je moguće ažurirati firmver putem USB pogona, pogledajte odjeljak 6.5.

6.8 Ostale postavke

6.8.1 Automatski način mirovanja – ovdje možete postaviti vrijeme nakon kojeg se prijemnik automatski prebacuje u stanje mirovanja, pod uvjetom da se njime ne upravlja. Opcije su ZAP/VYP (UKLJ/ISKLJ) i kreću se od 3 minute do 24 sata.

6.8.2 Automatsko ažuriranje softvera - ovu značajku ažuriranja OTA trenutno ne podržavaju lokalni operateri.

6.8.3 Automatsko ažuriranje stanice – koristi se za pokretanje automatskog ažuriranja popisa stanica u određeno vrijeme. Odaberite želite li, kada i učestalost popisa automatskog ažuriranja. Tijekom automatskog ažuriranja, novonadene stanice pohranjene su na kraju trenutnog popisa stanica. aktuálneho zoznamu staníc.

7. Multimedija

7.1 Glazba – ovdje možete reproducirati glazbene datoteke sa spojenog USB pogona.

Za kretanje kroz stablo diska koristite navigacijske gume. Za funkcije reprodukcije i premotavanja upotrijebite dobro poznate gume s pikrogramima (Reproduciraj, Zaustavi, Pauziraj itd.).

Moguće je sa stablom zapisa USB diska raditi pomoću tipki u boji. Pogledajte dno slike ovog izbornika.

7.2 Fotografija – ovdje možete reproducirati slike sa spojenog USB pogona. Za kretanje kroz stablo diska koristite navigacijske gume na daljinskom upravljaču. Moguće je sa stablom zapisa USB diska raditi pomoću tipki u boji. Pogledajte dno slike ovog izbornika.

7.3 Filmovi – Ovdje možete reproducirati video datoteke sa spojenog USB pogona.

Za kretanje kroz stablo diska koristite navigacijske gume na daljinskom upravljaču. Moguće je sa stablom zapisa USB diska raditi pomoću tipki u boji. Pogledajte dno slike ovog izbornika.

7.4 Upravljanje snimanjima – popis prethodno stvorenih prilagođenih snimaka dostupan je ovdje. Pojedine snimke mogu se preimenovati, zaključati ili izbrisati. Koristite gume u boji na daljinskom upravljaču. Crvena za preimenovanje, zelena za zaključavanje i plava za brisanje snimke. Zadana lozinka prijemnika je 0000.

7.5 Podaci o uređaju za pohranu – prikazuje parametre spojenog uređaja za pohranu.

7.6 Formatirajte pogona za pohranu – koristi se za formatiranje povezanog USB uređaja za pohranu, koji će izbrisati sav sadržaj USB pogona! Formatiranje počnite samo imajući na umu da će to izazvati trajni gubitak podataka s USB pogona! Pomaknite pokazivač na polje „Format“ i pritisnite OK. Zatim odaberite FAT ili NTFS i pritisnite OK.

7.7 Konfiguracija snimača

7.7.1 Vremenski pomak – ovdje možete aktivirati funkciju Vremenski pomak..

7.7.2 Disk particija za PVR – odaberite particiju diska koja će se koristiti za spremanje vlastitih snimaka. Vremenski

pomak je funkcija u kojoj se prijenos uživo pauzira na ograničeno vrijeme na način da se prijenos uživo sprema na USB disk od trenutka pritiska na tipku PAUSE. Nakon toga, kad pauza s vremenskim pomakom završi (pritiskom na tipku PLAY), reprodukcija će započeti s spojenog uređaja za pohranu s odgovarajućim vremenskim pomakom. U ovom trenutku dolazi do istovremenog snimanja na USB pogon i reprodukcije s USB pogona, što postavlja velike zahtjeve na brzinu USB flash pogona.

Za prekid vremenskog pomaka pritisnite gumb STOP (kvadratni simbol). Preporučujemo korištenje USB uređaja sa brzinom pisanja u stotinama Mbps. Najbolje sa SSD tehnologijom.

Za pokretanje vremenskog pomaka pritisnite gumb PAUSE na daljinskom upravljaču.

8. Web

8.1 Konfiguracija mreže – spojite prijemnik s usmjerivačem putem LAN kabela. Pritisnite OK za ulazak u ovaj izbornik.

8.1.1 Konfiguracija dodjele IP adrese – odaberite hoće li usmjerivač automatski dodijeliti IP adresu uređaja, tj. DHCP ili odaberite opciju „Statička IP adresa“ i ručno unesite parametre usmjerivača.

8.1.2 IP adresa

8.1.3 Mrežna maska

8.1.4 Pristupnik

8.1.5 DNS poslužitelj

8.1.6 Mac adresa – fiksna stavka.

8.1.7 Ping test – Koristi se za provjeru uspješne internetske veze.

Ako je veza uspješna, u donjem desnom kutu zaslona vidjet ćete: Status mreže: Povezano.

8.2 Yahoo vijesti – Internet aplikacija za čitanje poruka s ovog informacijskog poslužitelja.

8.3 Vremenska prognoza – Internet aplikacija za vremensku prognozu.

8.4 Web radio – Internet aplikacija za slušanje internetskog radija.

Imajte na umu da je aplikacija po svojoj prirodi nije usluga zajamčene funkcionalnosti i može joj se promijeniti ili ograničiti funkcionalnost ovisno o situaciji koju treća strana (davatelj aplikacija) trenutno nudi.

Opis nekih funkcija daljinskog upravljača

EPG – programski vodič

Za kretanje po izborniku vodiča kroz programe koristite navigacijske gume ili žuti gumb na daljinskom upravljaču. Za umetanje tajmera u popis tajmera, pritisnite tipku OK na programskoj liniji samo za gledanje ili pritisnite crvenu tipku za snimanje odabranog programa na spojeni USB uređaj. Pritisnite plavi gumb za ulaz u popis tajmera radi mogućeg uređivanja duljine tajmera. Pritisnite gumb INFO za prikaz detaljnih informacija o programu.

AD – Audio description

Pritisnite zelenu tipku AD za uključivanje ili isključivanje audio opisa scene za slike. Istu funkciju možete aktivirati u izborniku. Vidi odjeljak 4.6

Traženje stanice na popisu – tijekom gledanja pritisnite gumb OK za prikaz popisa stanica. Zatim na virtualnoj tipkovnici unesite naziv stanice koju tražite.

Filtriranje popisa stanica – tijekom gledanja pritisnite gumb OK za prikaz popisa stanica. Zatim pritisnite crveni gumb za sortiranje popisa po prioritetu. Pritisnite plavi gumb za sortiranje popisa po abecedi. Ove se promjene ne spremaju i služe samo za trenutačno filtriranje.

Sortiranje popisa stanica – dok gledate popis stanica, pritisnite gumb OK za prikaz popisa stanica. Zatim pritisnite žuti gumb i odaberite jednu od opcija za sortiranje popisa po prioritetima AZ/Z-A/slobodno kodirano/zaključano- - otključano i zadano. Zatim pritisnite gumb EXIT i odaberite ANO (DA) za spremanje promjena na popis. Ove se promjene spremaju i prijemnik ih pamti do daljnjih promjena.

Rješavanje problema s uređajem

- Provjerite je li antena ispravno spojena
- Provjerite je li HDMI ili SCART kabel spojen na televizor
- Provjerite jeste li na televizoru podešili odgovarajući AV ulaz
- Ponovo pokrenite prijemnik

Napomena: Ako ste pokušali sve gore navedene radnje bez rješavanja problema, obratite se svom prodavaču.

Inter-sat LTD, kao proizvođač ovog uređaja, izjavljuje da je tip radijskog uređaja TE323 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst Deklaracije o sukladnosti EU -a dostupan je na web stranici <https://www.inter-sat.cz/>

JAMSTVENI LIST

serijski broj

datuma prodaje

pečat i potpis prodavatelja

JAMSTVENI UVJETI

1. Jamstveni rok

Proizvođač daje jamstvo za ovaj proizvod u razdoblju od 24 mjeseca od datuma kupnje proizvoda od strane potrošača. Jamstveni rok produžuje se za vrijeme tijekom kojeg je proizvod bio pod jamstvom na popravku ili se nije mogao koristiti tijekom jamstvenog roka ako je priroda kvara spriječila njegovu uporabu. Jamstvo pokriva samo nedostatke uzrokovane proizvodnim greškama ili greškama u materijalu!

2. Jamstveni list

Besplatna jamstvena usluga pruža se samo ako predočite dokaz o kupnji proizvoda (račun) i ispravno popunjenu jamstvenu karticu mora sadržavati serijski broj, datum prodaje i pečat trgovine (montažnog poduzeća). Kopije i pogrešno ispunjene jamstvene kartice neće se uzeti u obzir!

3. Popravci tijekom jamstvenog i nakon njega

Jamstvenu uslugu morate zatražiti od organizacije u kojoj je proizvod kupljen ili od instalacijske tvrtke koja je izvršila instalaciju.

4. Opseg jamstva

Jamstvo je nevažeće ako je kvar uzrokovan mehaničkim oštećenjima (osim oštećenja tijekom transporta), nepravilnom uporabom, napažnjom, višom silom (prirodna katastrofa), ako je proizvod priključen na drugačiji napon nego kako je navedeno u tehničkim specifikacijama, a također i u slučaju preinaka ili popravaka provedenih izvan servisa distributera. Jamstvo se također ne može iskoristiti ako potrošač zahtjeva izmjene ili prilagodbe radi proširenja funkcija proizvoda (ili sustava sastavljenog od nekoliko komponenti) u usporedbi sa standardnim dizajnom.

Registracija jamstvenih popravaka

Datum obavijesti

Datum izvršenja

Br. zapisnika o ugradnji / komentar

Potpis

TESLA TE-323

odbiornik (dekoder) sygnału
naziemnej telewizji cyfrowej



instrukcja obsługi PL



Instrukcje bezpieczeństwa:

- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia, naprawy i konserwacji powierzać wyłącznie wykwalifikowanej osobie lub centrum serwisowym.
- Aby zapobiec uszkodzeniu odbiornika, nie umieszczaj go w miejscach gdzie istnieje ryzyko przedostania się płynu do urządzenia (wazon, umywalka, wanna).
- Nie wystawiaj odbiornika na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i umieść go w bezpiecznej odległości od źródeł ciepła.
- Nie blokuj otworów wentylacyjnych odbiornika. Niezbędne jest, aby powietrze mogło swobodnie krażyć.
- Jeśli urządzenie zaczyna wykazywać nietypowe zachowanie, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
- Nie dotykaj odbiornika podczas burzy, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli odbiornik nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, odłącz go od zasilania.
- Przed czyszczeniem obudowy odbiornika należy zawsze wyłączyć odbiornik i odłączyć przewód zasilający.
- Jeśli obudowa odbiornika jest brudna, przetrzyj ją sciereczką nasączoną łagodnym roztworem wody z mydlem. Po umyciu wytrzyj suchą szmatką.



Szanowny Klientie,

dziękujemy za zakup produktu sprawdzonej marki TESLA.

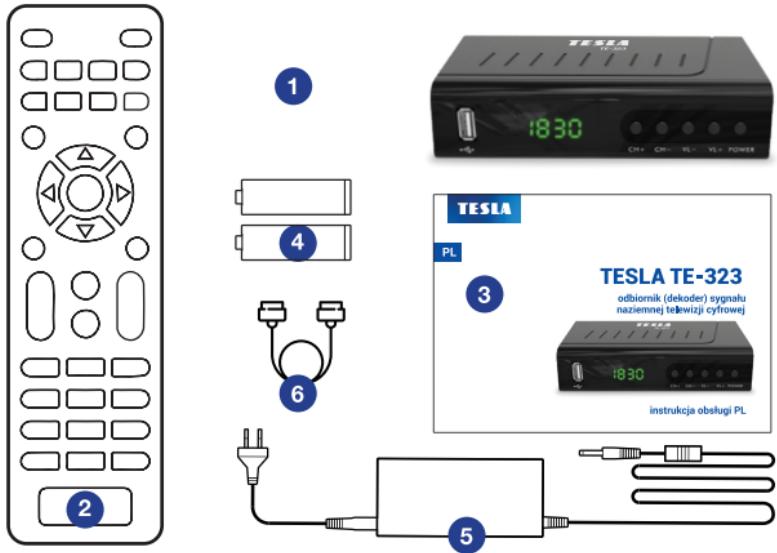
Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed pierwszym użyciem. Będzie to dobry przewodnik do zapoznania się z nowym urządzeniem. Życzymy, aby STB Tesla była dla Ciebie miłym towarzyszem.

Opis poszczególnych funkcji i cech tego odbiornika dotyczy pierwszej wersji oprogramowania i daty wydania lipiec 2021 r. Należy pamiętać, że funkcje lub sposób sterowania mogą z czasem ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

- Obsługiwane formaty: **MPEG2, MPEG4, H.263, H.264, AVS, AVS+, VC1, H.265/HEVC**
- Obsługa PAL/NTSC
- Całkowita pamięć do 2000 stacji telewizyjnych i radiowych
- Możliwość sortowania stacji do 8 różnych grup ulubionych
- Pełne wsparcie dla 7-dniowego elektronicznego przewodnika po programach (EPG)
- 32-bitowy kolorowy wyświetlacz OSD
- Automatyczne wyszukiwanie nowych stacji
- Liczne funkcje do edycji listy stacji przez użytkownika (ulubione, przenoszenie, blokowanie, zmiana nazwy, usuwanie, sortowanie)
- Kontrola rodzicielska nadawanych treści
- Intuicyjny system menu dla łatwej obsługi
- Timer na 8 rezerwacji
- System plików: **FAT16/FAT32**
- Obsługiwane progresywne skanowanie: **480i/p, 576i/p, 720p, 1080i a 1080p**
- Pilot z funkcją sterowania telewizorem
- Obsługa sterowania telewizorem CEC (funkcja nie jest gwarantowana)

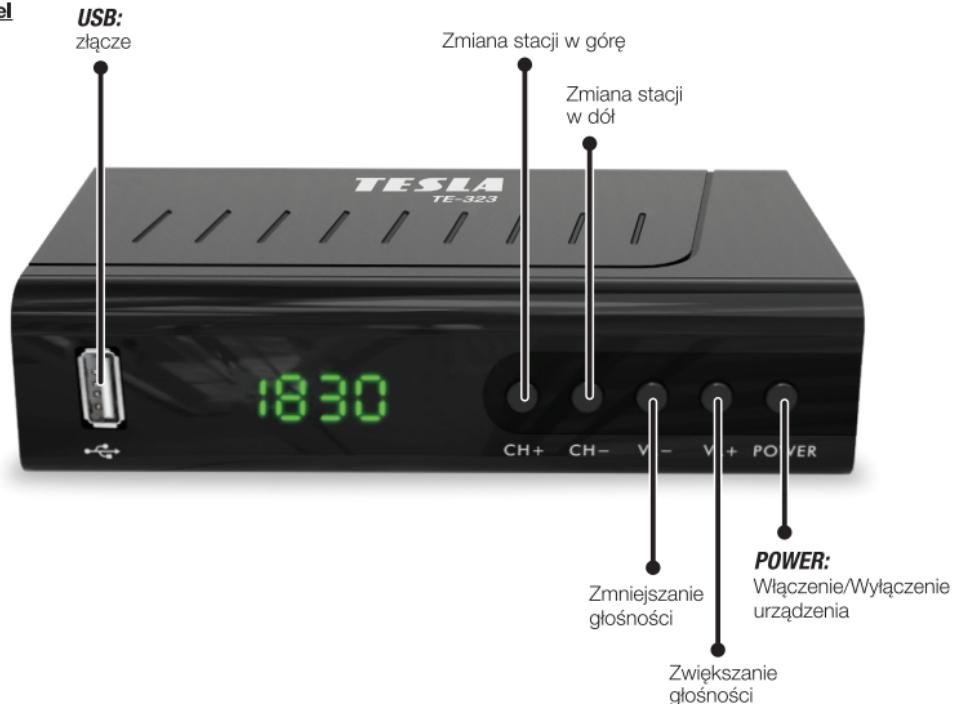
II. Zawartość opakowania:

- 1 Urządzenie**
- 2 Pilot z funkcją sterowania telewizorem**
- 3 Instrukcja obsługi**
- 4 Bateria**
- 5 Zasilacz 12V**
- 6 Kabel HDMI**

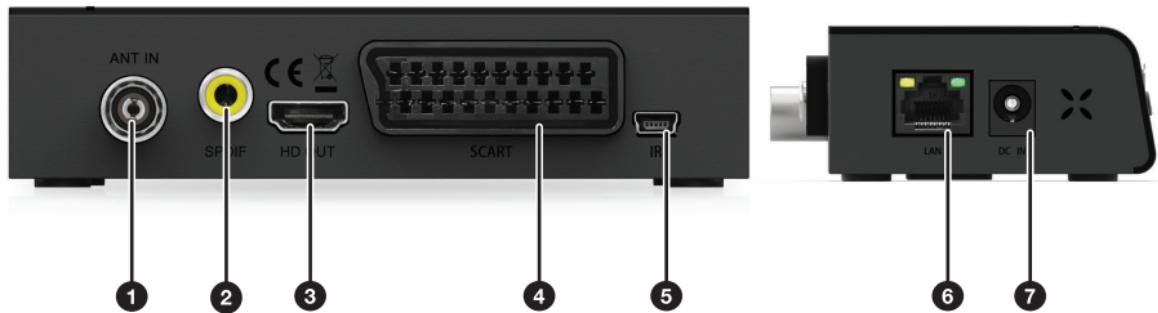


III. Opis produktu

Przedni panel

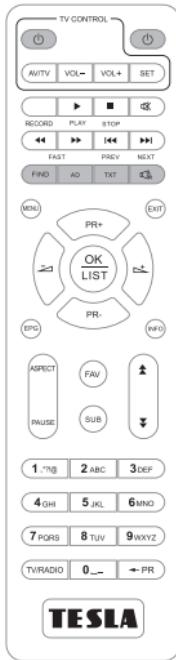


Panel tylny i boczny:



1. ANT IN	złącze antenowe
2. SPDIF	cyfrowe złącze wyjściowe audio
3. DV-OUT	cyfrowe złącze wyjściowe AV do podłączenia do telewizora (za pomocą kabla HDMI)
4. SCART	analogowe złącze wyjściowe AV w przypadku, gdy telewizor nie ma złącza HDMI
5. IR	złącze do podłączenia zewnętrznego czujnika z wyświetlaczem
6. LAN KONEKTOR	złącze do podłączenia do Internetu
7. DC IN	złącze zasilania

IV. Pilot



	Funkcje
POWER	Włączanie/wyłączanie urządzenia
RECORD	Nagrywanie programu na USB
▶ ■	Rozpoczyna odtwarzanie i zatrzymuje odtwarzanie pliku AV
🔇	Wyciszenie dźwięku
◀ ▶	Naciśnij, aby przewinąć do przodu lub do tyłu (dla plików AV)
◀◀ ▶▶	Naciśnij, aby przejść do następnej lub poprzedniej pozycji
FIND	Wyświetlenie okna wyszukiwania
AD	Włączenie AD-Audiodeskrypcji. Funkcja opisu sceny dla niewidomych.
TXT	Włączenie teletekstu (jeśli jest nadawany przez stację)
🔊	Wejdź do menu wyboru audio i ścieżki audio
MENU	Wejdź do głównego menu odbiornika lub cofnij się o jeden krok w menu
EPG	Prezentacja przewodnika po programach
EXIT	Aby wyjść z menu lub wrócić do menu
PR+, PR-	Zmiana stacji lub przewijanie w menu odbiornika
↔ ↔	Podczas oglądania dostosuj głośność lub w menu przewijasz w lewo lub w prawo
OK, LIST	Potwierdź wybraną pozycję na ekranie menu lub wprowadź żądaną wartość w trybie wprowadzania wartości
INFO	Prezentacja informacji o programie i informacji technicznych
ASPECT	Zmiana proporcji obrazu
PAUSE	Pierwsze naciśnięcie zatrzymuje obraz na ekranie, a następne naciśnięcie przerzuca normalny tryb
FAV	Wyświetla listę ulubionych grup
SUB	Naciśnij klawisz SUB, aby przejść do okna wyboru napisów
▲ ▼	Przenieś stronę w góre / w dół na liście
0~9	Wprowadź numer żądanej pozycji menu lub wybierz numer stacji, którą chcesz oglądać
TV/RADIO	Przełączanie między trybem TV i Radio
◀ PR	Przelącz na poprzednią oglądaną stację

Menu główne

Gdy odbiornik jest prawidłowo podłączony do telewizora, na ekranie telewizora pojawi się instrukcja pierwszej instalacji. Za pomocą przycisków nawigacyjnych na pilocie wybierz język odbiornika, kraj użytkowania oraz czy chcesz włączyć zasilanie 5V na złączu antenowym na potrzeby aktywnych anten ze wzmacniaczem.

Naciśnij przycisk OK w drugim kroku kreatora instalacji i wybierz standard TV (PAL), rozdzielcość obrazu wyjściowego i proporcje obrazu.

Aby przejść do następnego kroku, naciśnij przycisk OK i wybierz, czy chcesz wyszukiwać tylko bezpłatne niekodowane stacje FTA i czy chcesz numerować stacje według LCN. Numeracja LCN nie jest obecnie obsługiwana przez naszych operatorów, a domyślna wartość jest wyłączona.

Upewnij się, że masz podłączoną antenę i naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie. Poczekaj na zakończenie wyszukiwania.

Aby wejść do głównego menu amplitunera, naciśnij przycisk MENU na pilocie.

To menu podstawowe zawiera 8 dalszych podmenu:

- Lista stacji
- Wyszukiwanie stacji
- Język
- Ustawienia AV
- Ustawienie czasu lokalnego
- System
- Multimedia
- Sieć

Poruszasz się po menu za pomocą klawiszy nawigacyjnych oznaczonych strzałkami

Użyj przycisków PR+, PR-, aby poruszać się w górę i w dół z jednego wiersza do drugiego lub z menu do podmenu i z powrotem. Jeśli chcesz powrócić do głównego menu, użyj przycisku MENU lub EXIT, aby wyjść z menu.

Listy menu głównego i podmenu

1. Lista stacji

Lista stacji TV

Lista stacji radiowych

Blokada rodzicielska

LCN-logiczna numeracja stacji

Regulacja głośności dla wszystkich stacji

2. Wyszukiwanie stacji

Wyszukiwanie automatyczne

Wyszukiwanie ręczne

Zasilanie anteny 5V

Niekodowane stacje FTA

Tryb automatycznego wyszukiwania

3. Język

Wybór języka odbiornika

Podstawowa ścieżka dźwiękowa

Wtórna ścieżka dźwiękowa

Język napisów

Język teletekstu

4. Ustawienia AV

TV norma

- Rozdzielcość wideo
- Proporcje obrazu
- Korekta obrazu
- Wyjście audio
- Audiodeskrypcja dla niewidomych (AD)
- Głośność dla niewidomych (AD)
- HDMI CEC

5. Ustawienie czasu

- Zastosowanie czasu GMT
- Korekta czasu GMT
- Czas letni
- Data
- Godzina

6. System

- Informacje o odbiorniku
- Ustawienia fabryczne
- Lista timerów
- Ustawienie OSD
- Aktualizacja USB
- Kopia zapasowa ustawień na USB
- Aktualizacja OTN
- Inne

7. Multimedia

- Muzyka
- Fotografie

Filmy
Administrator nagrani
Informacje o przechowywaniu w pamięci
Formatowanie kopii zapasowej
Konfiguracja rejestratora

8. Wybór sieci

Konfiguracja połączenia internetowego
Yahoo News
Prognoza pogody
Radia internetowe

1. Lista stacji

1.1 Lista stacji TV

W tym menu możesz edytować listę stacji według własnych potrzeb.

Te opcje są dostępne:

- Przesuwanie stacji na liście
- Blokada stacji na liście
- Usuwanie stacji z listy
- Zmiana nazwy stacji na liście
- Tworzenie ulubionych grup listy
- Sortuj listę stacji według kilku wybranych opcji

1.1.1 Aby przenieść stację na głównej liście, wykonaj następujące czynności

Użyj przycisków nawigacyjnych PR+/PR-, aby przejść na liście do stacji, którą chcesz przenieść i naciśnij przycisk OK na pilocie. W wierszu obok wybranej stacji pojawi się symbol dwóch strzałek. Przesuń kursor do nowej pozycji na liście i naciśnij przycisk INFO na pilocie. Stacja zostanie przeniesiona na nową pozycję.

Po zakończeniu edycji listy stacji naciśnij przycisk EXIT. Zostaniesz poproszony o zapisanie zmian na liście stacji. Wybierz TAK i naciśnij OK.

1.1.2 Blokowanie stacji na liście

Przesuń kursor na stację, którą chcesz przenieść i naciśnij zielony przycisk na pilocie. Wprowadź hasło odbiorcy. Fabryczne jest ustawione na 0000. Na liście stacji pojawia się symbol kłódki. Powtórz tę procedurę dla każdej stacji, którą chcesz zablokować.

Po wykonaniu tych blokad naciśnij przycisk EXIT i wybierz TAK w celu zapisania wprowadzonych zmian.

1.1.3 Usuwanie stacji z listy głównej

Przesuń kursor na stację, którą chcesz usunąć z głównej listy i naciśnij czerwony przycisk na pilocie. Powtórz ten krok dla wszystkich stacji, które chcesz usunąć.

Po zakończeniu edycji naciśnij przycisk EXIT i wybierz TAK, aby zapisać zmiany na liście. Jeśli chcesz zaznaczyć wszystkie stacje do usunięcia, naciśnij przycisk SUB.

1.1.4 Zmiana nazwy stacji

Przesuń kursor na stację, której nazwę chcesz zmienić i naciśnij żółty przycisk na pilocie. Wprowadź nową nazwę stacji na wirtualnej klawiaturze i potwierdź ją, wybierając OK na wirtualnej klawiaturze. Po zakończeniu naciśnij przycisk EXIT i wybierz TAK po wyświetleniu pytania o zapisanie zmian.

1.1.5 Tworzenie ulubionych grup

Przesuń kursor na stację, którą chcesz dodać do listy ulubionych.

Naciśnij przycisk FAV na pilocie i wybierz jedną z ośmiu grup ulubionych.

Naciśnij przycisk OK na pilocie.

Po zakończeniu edycji naciśnij przycisk EXIT i wybierz TAK, aby zapisać zmiany na liście.

1.1.6 Sortowanie głównej listy według określonego klucza

Naciśnij niebieski przycisk (w tym menu) na pilocie i wybierz jedną z opcji. Np. alfabetycznie.

1.2 Lista stacji radiowych

Funkcje edycji listy stacji radiowych są takie same jak funkcje stacji telewizyjnych. Zobacz poprzednie akapity instrukcji.

1.3 Blokada rodzicielska

Wejście do tego menu wymaga podania hasła odbiornika. Domyślne hasło to 0000.

1.3.1 Limit wieku

Dostęp do niektórych programów może być limitowany przez nadawcę wiekiem odbiorcy.

Odbiornik porównuje ustawiony limit wieku z oznakowaniem wieku w transmisji.

Jeżeli wiek dostępności w audycji jest wyższy niż ustalony, użytkownik zostanie poproszony o podanie hasła.

1.3.2 Blokada menu

Aktywując tę blokadę, można zablokować niektóre pozycje menu. Na przykład funkcję debugowania.

1.3.3 Blokada stacji

W tym menu można tymczasowo wyłączyć konieczność wprowadzania hasła dla wcześniej zablokowanych stacji.

Patrz punkt 1.1.2.

1.3.4 Nowe hasło

Jeśli chcesz zmienić domyślne hasło 0000 na inne, wprowadź nowe hasło numeryczne.

1.3.5 Potwierdź hasło

Wprowadź nowe hasło ponownie, aby potwierdzić.

1.4 LCN – logiczne numerowanie stacji

W niektórych krajach operatorzy mogą tworzyć własną numerację stacji.

Po włączeniu funkcji LCN lista stacji zostanie posortowana według priorytetów operatora. Ustawienie domyślne jest Wyłączone.

1.5 Głośność dla wszystkich stacji

Tutaj możesz wybrać, czy regulacja głośności będzie jednolita dla wszystkich stacji na liście, czy też odbiornik zapamięta wybraną głośność dla każdej stacji osobno.

2. Wyszukiwanie stacji

2.1 Wyszukiwanie automatyczne

Służy do automatycznego wyszukiwania stacji do pamięci odbiornika. Upewnij się, że masz podłączoną antenę przed rozpoczęciem strojenia.

Przed rozpoczęciem automatycznego dostrajania zostaniesz ostrzeżony (zakładając, że jako metodę aktualizacji dokonaneś ponownej instalacji – patrz punkt 2.5), że istniejąca lista stacji zostanie usunięta. Jeśli się zgadzasz, wybierz TAK. Następnie stacje są automatycznie wyszukiwane i zapisywane w pamięci odbiornika.

2.2 Wyszukiwanie ręczne

2.2.1 Kanał

Użyj klawiszy nawigacyjnych, aby wybrać kanał, od którego chcesz rozpocząć wyszukiwanie, lub naciśnij przycisk OK i bezpośrednio wprowadź numer kanału. Częstotliwość i szerokość pasma są wybierane automatycznie zgodnie z kanałem.

2.2.2 Uruchomić wyszukiwanie

Naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć wyszukiwanie.

Orientacyjny wyświetlacz mocy i jakości sygnału jest dostępny na dole ekranu.

Należy pamiętać, że w przypadku problemów z odbiorem, wyświetlacze te, nie mogą zastąpić profesjonalnego sprzętu pomiarowego.

2.3 Zasilanie anteny 5V

W przypadku korzystania z anteny z własnym wzmacniaczem wymagającej zasilania istnieje możliwośćłączenia zasilania 5V/50mA na złączu antenowym.

W przypadku zwarcia lub przeciążenia zostanie wyświetlona informacja o przeciążeniu, a następnie funkcja zasilania w menu zostanie automatycznie wyłączona.

2.4 Niekodowane – FTA

Wybierz tutaj, czy chcesz wyszukiwać tylko stacje niekodowane (FTA) w pamięci odbiornika. Domyślna wartość to TAK.

2.5 Sposób automatycznego wyszukiwania

Jeśli chcesz rozpocząć automatyczne wyszukiwanie (patrz punkt 2.1), masz do wyboru usunięcie istniejącej listy stacji i ponowne dostrojenie (opcja Ponowna instalacja) lub Aktualizuj, zachowując istniejącą listę stacji i dostrajając tylko nowe do aktualnej listy stacji.

3. Język

3.1 Język Wybierz język komunikacji odbiornika.

3.2 Pierwszy dźwięk Wybierz preferowaną ścieżkę dźwiękową.

3.3. Drugi dźwięk Wybierz alternatywną ścieżkę dźwiękową, pod warunkiem, że główna ścieżka dźwiękowa nie jest dostępna w transmisji.

3.4 Język napisów Wybierz język wyświetlanych napisów.

3.5 Język teletekstu Wybierz język stron teletekstu.

4. Ustawianie AV

4.1 TV system – domyślna wartość to PAL.

4.2 Rozdzielcość wideo – wybierz rozdzielcość wyjściową sygnału wideo na złączu wyjściowym HDMI zgodnie z potrzebami podłączonego telewizora.

4.3 Proporcje obrazu – dostosuj proporcje obrazu do własnych potrzeb lub potrzeb dostosowania do proporcji telewizora. Zwróć uwagę, że możliwa jest również zmiana proporcji telewizora. Zobacz instrukcję obsługi telewizora.

4.4 Korekta obrazu – odbiornik umożliwia zmianę parametrów obrazu w trzech krokach: Domyślny/Na żywo/Standardowy.

4.5 Cyfrowe wyjście audio – wybierz jeden z wariantów cyfrowego formatu audio na złączu wyjściowym SPDIF, np. dla kina domowego lub amplitunera AV.

4.6 Opis dźwięku dla niewidomych – niektóre stacje i niektóre programy posiadają dodatkową ścieżkę dźwiękową opisu sceny na ekranie dla potrzeb osób niewidomych. Funkcję tę aktywujesz w tym menu. Alternatywnie, naciskając zielony przycisk AD na pilocie.

4.7 Głośność dla niewidomych – służy do regulacji poziomu głośności audiodeskrypcji sceny dla niewidomych.

4.8 HDMI CEC – funkcja służąca do włączania/wyłączania telewizora z trybu czuwania jednocześnie z amplitunerem. Do poprawnego działania konieczne jest, aby telewizor był również wyposażony w funkcję CEC i złącze HDMI. Ze względu na niestandardową sytuację protokołu CEC producent tego urządzenia nie może zagwarantować 100% kompatybilności.

5. Ustawienie czasu lokalnego

5.1 Zastosowanie czasu GMT – gdy wybrane jest „Włączony”, odbiornik odbiera informacje o czasie z audycji. Gdy wybrane jest „Wyłączony”, można ręcznie wybrać czas w odbiorniku w wierszu "Data i godzina".

5.2 UMT korekta – jest fabrycznie ustawiony na + 1:00 godzin w zależności od zamierzonego miejsca użytkowania.

5.3 Czas letni – włącz lub wyłącz korektę czasu zgodnie z potrzebami czasu letniego.

5.4 Data – jest dostępna tylko wtedy, gdy zastosowanie czasu GMT jest wyłączone.

5.5 Godzina – jest dostępna tylko wtedy, gdy zastosowanie czasu GMT jest wyłączone.

6. System

6.1 Informacje o odbiorniku – podstawowe informacje o odbiorniku dostępne są tutaj. Na przykład oznaczenie odbiornika, wersja oprogramowania, data wydania oprogramowania, adres MAC itp.

6.2 Ustawienia fabryczne – służy do wprowadzenia odbiornika w stan ustawień fabrycznych, gdy wszystkie ustawione wcześniej parametry i lista stacji zostaną skasowane! Aby przywrócić odbiornik do ustawień fabrycznych należy po zapytaniu wybrać „TAK” i potwierdzić wybór przyciskiem OK.

6.3 Lista timerów – w tym menu możesz dodawać i edytować zdarzenia czasowe na potrzeby zaplanowanego nagrywania na dysk USB lub po prostu oglądania o określonej godzinie.

6.3.1 Dodanie timera – naciśnij niebieski przycisk na pilocie i wprowadź niezbędne dane w tej kolejności:

- Powtórzenie
- Stacja

- Data timera
- Czas włączenia timera
- Czas wyłączenia timera
- Tryb timera (opcja to Nagraj lub Monitoruj)

Po wprowadzeniu wszystkich niezbędnych parametrów przesuń kursor na pozycję "Zapisz" i naciśnij OK.

6.3.2 Usuwanie timera – przesuń kursor na żądany timer na liście i naciśnij zielony przycisk na pilocie. Wybierz „TAK” i naciśnij OK.

6.3.3 Regulacja timera – przesuń kursor na żądany timer na liście i naciśnij żółty przycisk na pilocie. Dostosuj parametry zgodnie z potrzebami, jak opisano w rozdziale 6.3.1 i zapisz zmiany, wybierając "Zapisz".

6.4 Ustawienie OSD

6.4.1 Czas wyświetlania informacji – służy do ustawiania czasu wyświetlania paska informacyjnego na dole ekranu. Parametr jest w sekundach.

6.4.2 Przejrzystość menu OSD – służy do dostosowania przejrzystości menu odbiornika do ekranu. Parametr jest w procentach.

6.4.3 Przy zmianie stacji – Tutaj możesz ustawić, czy opóźnienie podczas zmiany stacji ma być wypełniane przez wyświetlenie czarnego ekranu lub wstrzymanie obrazu.

6.4.4 Prezentacja napisów – tutaj możesz aktywować wyświetlanie dodatkowych napisów na ekranie dla potrzeb osób niesłyszących. Należy pamiętać, że dostępność napisów w audycji zależy od nadawcy i nie jest dostępna dla każdej stacji i każdego programu. Aby wybrać same napisy, naciśnij SUB na pilocie.

6.5 USB aktualizacja – używany do konieczności aktualizacji oprogramowania w odbiorniku.

Alternatywnie, aby wgrać do odbiornika listę stacji z kopii zapasowej (patrz rozdział 6.6 niniejszej instrukcji)

Procedura aktualizacji oprogramowania:

Podłącz dysk USB z odpowiednim oprogramowaniem.

6.5.1 Tryb aktualizacji – wybierz pozycję "Wszystko – all code".

6.5.2 Plik aktualizacji – wybierz odpowiedni plik aktualizacji (oprogramowanie) z dysku USB.

6.5.3 Start – rozpoczęć proces aktualizacji urządzenia. Na pytanie, czy chcesz zaktualizować urządzenie, wybierz TAK.

6.6 Kopia zapasowa na dysk USB – służy na potrzeby archiwizacji listy stacji odbiorczych do archiwizacji lub wykorzystania w innym odbiorniku tego samego typu.

W przeciwnym razie, jeśli chcesz zaktualizować listę stacji w odbiorniku z wcześniej utworzonej kopii zapasowej, postępuj zgodnie z opisem w punkcie 6.5, z tą różnicą, że jako tryb aktualizacji wybierasz „Baza danych użytkownika“.

6.7 OTN aktualizacja – służy do aktualizacji oprogramowania odbiornika za pośrednictwem połączenia internetowego. Najpierw podłącz odbiornik do Internetu. Patrz rozdział 8.1.

Przesuń kursor na pozycję START i naciśnij OK.

Należy pamiętać, że funkcjonalność tej metody aktualizacji oprogramowania nie jest gwarantowana przez producenta. Zawsze można zaktualizować oprogramowanie układowe za pomocą dysku USB, patrz rozdział 6.5.

6.8 Inne ustawienia

6.8.1 Automatyczny tryb czerwienia – tutaj można ustawić czas, po którym odbiornik automatycznie przejdzie w stan czerwienia, pod warunkiem, że nie jest on w żaden sposób sterowany. Opcje to ON/OFF i wahają się od 3 minut do 24 godzin.

6.8.2 Automatyczna aktualizacja oprogramowania – Ta funkcja aktualizacji OTA nie jest obecnie obsługiwana przez lokalnych operatorów.

6.8.3 Automatyczna aktualizacja stacji – koristi se za pokretanje automatskog ažuriranja popisa stanica u određeno vrijeme. Odaberite želite li, kada i učestalost popisa automatskog ažuriranja. Tijekom automatskog ažuriranja, novonađene stanice pohranjene su na kraju trenutnog popisa stanica. aktuálneho zoznamu staníc.

7. Multimedia

7.1 Muzyka – tutaj możesz odtwarzać pliki muzyczne z podłączonego dysku USB.

Użyj przycisków nawigacyjnych, aby poruszać się w strukturze dysku. Do funkcji odtwarzania i przewijania użyj dobrze znanych przycisków z piktogramami (Odtwarzaj, Zatrzymaj, Pauza itp.).

Możliwa jest praca ze strukturą dysku USB za pomocą kolorowych przycisków. Zobacz dolną część obrazu tego menu.

7.2 Zdjęcia – tutaj możesz odtwarzać zdjęcia z podłączonego dysku USB. Użyj przycisków nawigacyjnych na pilocie, aby poruszać się w strukturze dysku. Możliwa jest praca ze strukturą dysku USB za pomocą kolorowych przycisków. Zobacz dolną część obrazu tego menu.

7.3 Filmy – tutaj możesz odtwarzać pliki wideo z podłączonego dysku USB. Użyj przycisków nawigacyjnych na pilocie, aby poruszać się w strukturze dysku. Możliwa jest praca ze strukturą dysku USB za pomocą kolorowych przycisków. Zobacz dolna część obrazu tego menu.

7.4 Administrator nagrani – lista wcześniej utworzonych nagrani niestandardowych jest dostępna tutaj. Poszczególne nagrania można zmieniać, blokować lub usuwać. Użyj kolorowych przycisków na pilocie. Czerwony, aby zmienić nazwę, zielony, aby zablokować i niebieski, aby usunąć nagranie. Domyślne hasło odbiornika to 0000.

7.5 Informacje o urządzeniu pamięci masowej – wyświetla parametry podłączonego urządzenia pamięci masowej.

7.6 Formatowanie pamięci – służy do sformatowania podłączonego urządzenia pamięci masowej USB, co spowoduje skasowanie całej zawartości dysku USB! Rozpocznij formatowanie tylko ze świadomością trwałej utraty danych z dysku USB! Przesuń kursor do pola „Format” i naciśnij OK. Następnie wybierz FAT lub NTFS i naciśnij OK.

7.7 Konfiguracja odtwarzacza

7.7.1 Przesunięcie w czasie – tutaj możesz aktywować funkcję Timeshift.

7.7.2 Partycja dysku dla PVR – wybierz partycję dysku, która będzie używana do przechowywania własnych nagrań. Przesunięcie czasowe to funkcja, w której transmisja na żywo jest wstrzymywana na czas ograniczony w taki sposób, w jaki transmisja na żywo jest zapisywana na dysku USB od momentu naciśnięcia przycisku PAUSE. Następnie, po zakończeniu pauzy przesunięcia czasowego (po naciśnięciu przycisku PLAY), rozpocznie się odtwarzanie z podłączonego urządzenia pamięci masowej z odpowiednim przesunięciem czasowym. W tym momencie następuje jednoczesne nagrywanie na pendrive'a i odtwarzanie z pendrive'a, co stawia duże wymagania co do szybkości pendrive'a.

Aby zakończyć przesunięcie czasu, naciśnij przycisk STOP (symbol kwadratu). Zalecamy korzystanie z urządzenia USB o prędkości zapisu setek Mb/s. Najlepsze z technologią SSD. Aby rozpocząć przesunięcie czasu, naciśnij przycisk PAUSE na pilocie.

8. Sieć

8.1 Konfiguracja sieci – podłącz odbiornik za pomocą kabla LAN do routera. Naciśnij OK, aby wejść do tego menu.

8.1.1 Konfiguracja przypisania adresu IP – wybrać czy adres IP urządzenia będzie przydzielany przez router automatycznie, czyli DHCP lub wybrać opcję "Statyczny adres IP" i ręcznie wprowadzić parametry routera.

8.1.2 IP adres

8.1.3 Maska sieci

8.1.4 Bramka

8.1.5 DNS serwer

8.1.6 MAC adres – stała niezmienna pozycja.

8.1.7 Ping test – służy do weryfikacji pomyślnego połączenia z Internetem. Jeśli połączenie się powiedzie, w prawym dolnym rogu ekranu zobaczyś: Stan sieci: Połączono.

8.2 Yahoo News – aplikacja internetowa do odczytywania wiadomości z tego serwera informacyjnego.

8.3 Prognoza pogody – internetowa aplikacja prognozy pogody.

8.4 Radia internetowe – aplikacja internetowa do słuchania radia internetowego.

Należy pamiętać, że aplikacja jest z natury usługą niegwarantowaną i może zmieniać lub ograniczać funkcjonalność w zależności od sytuacji, którą obecnie oferuje strona trzecia (dostawca aplikacji).

Opis niektórych funkcji pilota

EPG – przewodnik po programach

Aby poruszać się po menu przewodnika po programach, użyj przycisków nawigacyjnych lub żółtego przycisku na pilocie. Aby wstawić timer do listy timerów, naciśnij przycisk OK w wierszu programu tylko w celu przeglądania lub naciśnij czerwony przycisk, aby nagrać wybrany program na podłączonym urządzeniu USB. Naciśnij niebieski przycisk, aby wejść do listy timerów w celu ewentualnej edycji długości timeru. Naciśnij przycisk INFO, aby wyświetlić szczegółowe informacje o programie.

AD – Audio description

Naciśnij zielony przycisk AD, aby włączyć lub wyłączyć audiodeskrypcję sceny dla niewidomych. Tę samą funkcję można aktywować w menu. Patrz rozdział 4.6.

Wyszukiwanie stacji na liście – podczas oglądania programu naciśnij przycisk OK, aby wyświetlić listę stacji. Następnie wprowadź nazwę stacji, której szukasz na wirtualnej klawiaturze.

Filtrowanie listy stacji – podczas oglądania programu naciśnij przycisk OK, aby wyświetlić listę stacji. Następnie naciśnij czerwony przycisk, aby posortować listę według priorytetu. Naciśnij niebieski przycisk, aby posortować listę alfabetycznie. Te zmiany nie są zapisywane i służą tylko do natychmiastowego filtrowania.

Sortowanie listy stacji – podczas przeglądania listy stacji naciśnij przycisk OK, aby wyświetlić listę stacji. Następnie naciśnij żółty przycisk i wybierz jedną z opcji, aby posortować listę według priorytetów A–Z/Z–A/niekodowane/zablokowane – odblokowane i domyślne. Następnie naciśnij przycisk. EXIT i wybierz TAK, aby zapisać zmiany. Zmiany te są zapisywane, a odbiornik pamięta je do czasu kolejnych zmian.

Rozwiązywanie problemów związanych z działaniem urządzenia

- Sprawdź, czy antena jest prawidłowo podłączona;
- Upewnij się, że kabel HDMI lub SCART jest podłączony do telewizora;
- Upewnij się, że w telewizorze ustawiono prawidłowe wejście AV;
- Uruchom ponownie dekoder.

Uwaga: Jeśli wykonałeś wszystkie powyższe czynności i problem nie został rozwiązany, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Inter-sat LTD, jako producent tego urządzenia, deklaruje, że typ urządzenia radiowego TE323 jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie <https://www.inter-sat.cz/>

KARTA GWARANCYJNA

numer seryjny

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy

WARUNKI GWARANCJI

1. Okres gwarancji

Producent udziela gwarancji na ten produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu produktu przez konsumenta. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w którym produkt był objęty naprawą gwarancyjną lub nie mógł być używany w okresie gwarancyjnym, jeżeli charakter wady uniemożliwiał jego użytkowanie. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady spowodowane błędem produkcyjnym lub wadą materiału!

2. Karta gwarancyjna

Bezpłatna usługa gwarancyjna świadczona jest tylko w przypadku przedstawienia dowodu zakupu produktu (paragonu) oraz prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej - musi zawierać numer seryjny, datę sprzedaży i pieczęć sklepu (firmy montażowej). Kopie i błędnie wypełnione karty gwarancyjne nie będą brane pod uwagę!

3. Naprawy w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym

Naprawę gwarancyjną należy zgłosić w firmie, w której produkt został zakupiony lub do firmy instalacyjnej, która ją wykonała

4. Zakres obowiązywania gwarancji

Gwarancja traci ważność, jeżeli wada jest spowodowana uszkodzeniem mechanicznym (innym niż uszkodzenia podczas transportu), niewłaściwym użytkowaniem, nieuwagą, nieuniknionym zdarzeniem (klęska żywiołowa), jeżeli produkt został podłączony do innego napięcia zasilania niż określono w specyfikacji technicznej, a także w przypadku modyfikacji lub napraw wykonywanych poza serwisem dystrybutora. Z gwarancji nie można się również skorzystać, gdy konsument wymaga modyfikacji lub adaptacji w celu rozszerzenia funkcji produktu (lub systemu złożonego z kilku elementów) w porównaniu ze standardowym projektem.

Rejestracja napraw gwarancyjnych

Data zgłoszenia

Data wykonania

Nr karty naprawy / komentarz

Podpis

TESLA TE-323

ricevitore digitale terrestre





Istruzioni di sicurezza:

- Per evitare il rischio d'infortunio elettrico non aprire l'apparecchio e affidare le riparazioni e la manutenzione alla persona o assistenza qualificata.
- Per evitare danni al ricevitore non collocarlo in posti dove vi sarebbe il rischio d'infiltrazioni di liquidi nell'apparecchio (vaso, lavabo, vasca da bagno).
- Non esporre il ricevitore alla luce diretta del sole e collocarlo a distanza di sicurezza da fonti di calore.
- Non ostruire i fori di sicurezza del ricevitore. È necessario che l'aria possa circolare liberamente.
- Se l'apparecchio inizia a mostrare un comportamento insolito scollarlo immediatamente dall'alimentazione della rete. Non toccare l'apparecchio durante un temporale poiché esiste il rischio di scosse elettriche.
- Se il ricevitore rimarrà fuori uso per lungo tempo scollarlo dall'alimentazione della rete.
- Prima di pulire la superficie del ricevitore non dimenticare di spegnerlo e scollarlo dal cavo di alimentazione.
- Se la superficie del ricevitore è sporca, pulirla con un panno imbevuto di una soluzione di acqua saponata delicata. Dopo il lavaggio, strofinare con un panno asciutto.



Gentile cliente,

grazie per aver acquistato il prodotto del marchio comprovato TESLA.

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Sarà per voi buona guida per familiarizzare con il vostro nuovo dispositivo.

Speriamo che lo STB Tesla diventi per voi un piacevole compagno.

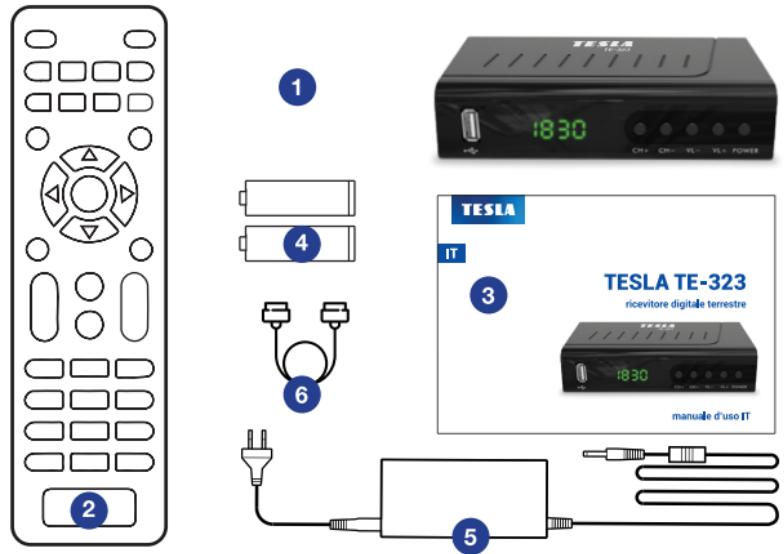
La descrizione delle singole funzioni e le caratteristiche di quest'apparecchio riguardano la prima versione software con la data di rilascio luglio 2021. Si noti che le funzioni o modo di controllo possono cambiare nel tempo senza preavviso.

I. Caratteristiche principali

- **Formati supportati: MPEG2, MPEG4, H.263, H.264, AVS, AVS+, VC1, H.265/HEVC**
- **Supportato PAL/NTSC**
- **Memoria totale fino a 2000 stazioni TV e Radio**
- **Possibilità di ordinare le stazioni fino a 8 diversi gruppi preferiti**
- **Supporto completo della guida elettronica dei programmi di 7 giorni (EPG)**
- **Display a colori OSD 32bit**
- **Ricerca automatica di nuove stazioni**
- **Numerose funzioni per la modifica dell'elenco delle stazioni da parte dell'utente (preferiti, spostamento, blocco, ridenominazione, cancellazione, ordinamento)**
- **Controllo parentale dei contenuti trasmessi**
- **Sistema di menu intuitivo per un facile utilizzo**
- **Timer per 8 prenotazioni**
- **Sistema di file: FAT16/FAT32**
- **Visualizzazione supportata: 480i/p, 576i/p, 720p, 1080i a 1080p**
- **Telecomando con funzione TV control**
- **Supporto CEC del controllo TV (funzionalità non garantita)**

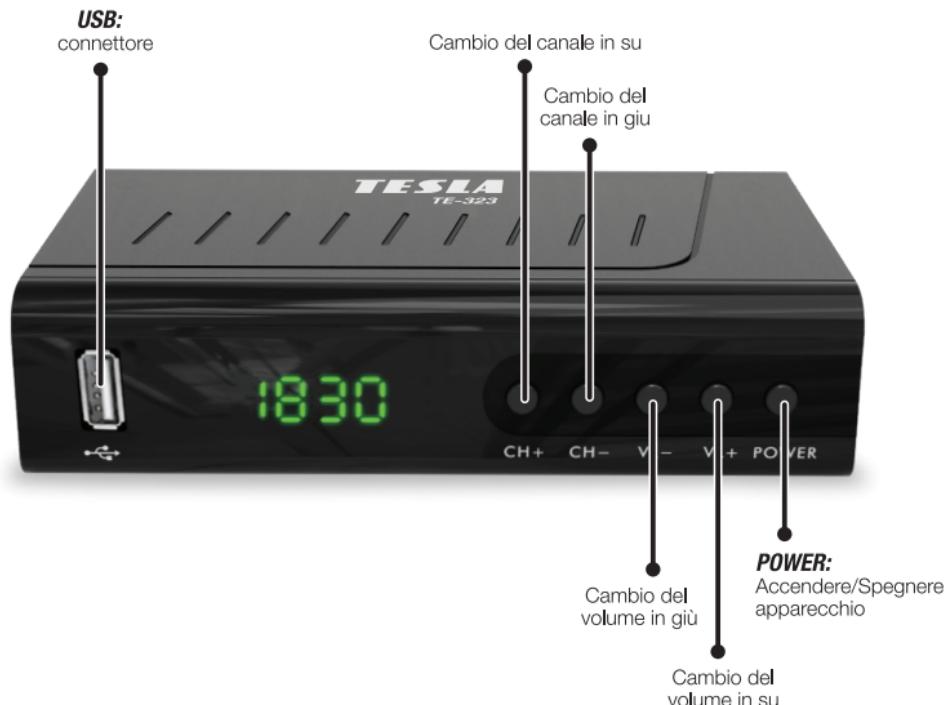
II. Contenuto della confezione

- 1** Apparecchio
- 2** Telecomando con funzione TV control
- 3** Manuale dell'uso
- 4** Batterie
- 5** Adattatore di alimentazione 12V
- 6** Cavo HDMI

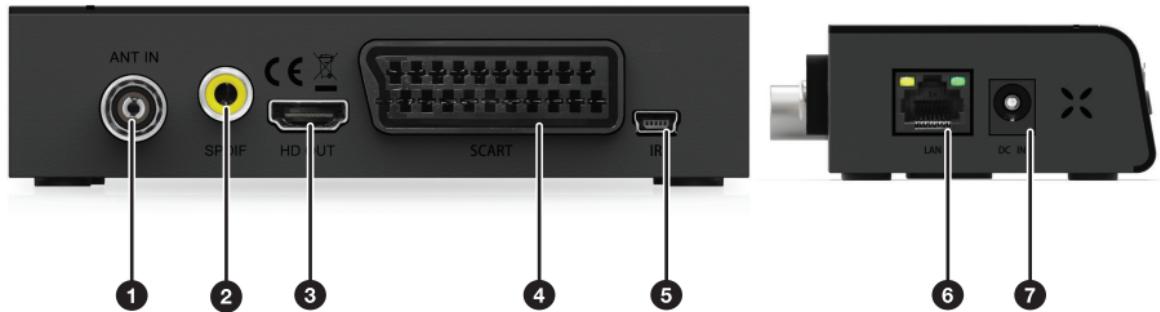


III. Descrizione del prodotto

Panello frontale

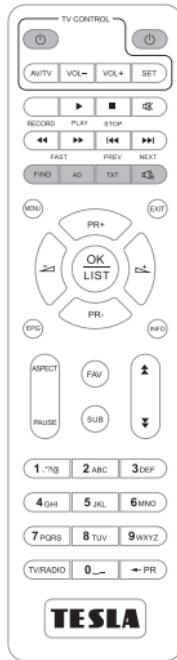


Pannello posteriore e laterale:



1. ANT IN	Connettore per collegare l'antenna
2. SPDIF	Connettore digitale di uscita Audio
3. DV-OUT	Connettore digitale di uscita AV per collegarsi alla TV (con il cavo HDMI)
4. SCART	Connettore analogico di uscita AV in caso che la TV non ha il connettore HDMI
5. IR	Connettore per collegare il sensore esterno con display
6. LAN KONEKTOR	Connettore per collegarsi alla rete internet
7. DC IN	Connettore di alimentazione

IV. Telecomando



	Funzione
POWER	Accendere/spegnere l'apparecchio
RECORD	Registrare un programma su USB
▶ ■	Avvio della riproduzione e interruzione della riproduzione del file AV
▢	Abbassare il volume
◀▶◀▶	Premere per un veloce spostamento avanti o dietro (per file AV)
◀▶▶▶	Premendo vi spostate alla voce successiva o precedente
FIND	Visualizzazione della finestra di ricerca
AD	Attivazione del AD-Audio Description. Descrizione della scena per i non vedenti.
TXT	Avviamento di teletext (se trasmesso dalla stazione)
◀R	Entra nel menu di selezione audio e tracce audio
MENU	Entra nel menu principale del ricevitore eventualmente torna nel menu un passo indietro
EPG	Visualizzazione della guida programmi
EXIT	Per uscire dal menu o tornare un passo nel menu
PR+, PR-	Cambio del canale o scorrimento nel menu del ricevitore
◀ ▷	Per regolare il volume o spostarsi nel menu a destra o a sinistra durante la visione
OK, LIST	Per confermare la voce selezionata nella schermata del menu o per inserire il valore desiderato nella modalità di immissione del valore
INFO	Visualizzazione delle informazioni sul programma e delle informazioni tecniche
ASPECT	Per cambiare le proporzioni dell'immagine
PAUSE	La prima pressione mette in pausa l'immagine sullo schermo e la pressione successiva torna alla modalità normale
FAV	Visualizza elenco di gruppi preferiti
SUB	Premendo tasto SUB si va nella selezione dei titoli
▲ ▼	Spostarsi di una pagina su/giù nell'elenco
0~9	Immettere il numero della voce di menu desiderata o selezionare il numero della stazione che si desidera guardare
TV/RADIO	Passa dalla modalità TV a quella radio
← PR	Passare alla stazione guardata prima

Menu principale

Quando il ricevitore è collegato correttamente al televisore, sullo schermo del televisore sarà visualizzata la guida d'installazione iniziale. Utilizzare i pulsanti di navigazione del telecomando per selezionare la lingua del ricevitore, il paese di utilizzo e se si desidera attivare l'alimentazione 5V sul connettore dell'antenna per le esigenze delle antenne attive con amplificatore.

Premi il bottone OK per il successivo passaggio della procedura guidata d'installazione e seleziona lo standard TV (PAL), la risoluzione dell'immagine in uscita e le proporzioni dell'immagine.

Per il passaggio successivo, premere il pulsante OK e selezionare se cercare solo stazioni FTA non crittografate gratuite e se si desidera numerare le stazioni secondo LCN. La numerazione LCN non è attualmente supportata dai nostri operatori e il valore predefinito è disabilitato. Assicurati di avere un'antenna collegata e premi OK per avviare la ricerca automatica. Attendere il completamento della ricerca.

Per accedere al menu principale del ricevitore, premere il pulsante MENU sul telecomando. Il menu di base contiene altri 8 sottomenu:

- Elenco delle stazioni
- Ricerca delle stazioni
- Lingua
- Impostare AV
- Impostare ora locale
- Sistema
- Multimedia
- Rete

Nel menu ci si sposta utilizzando i tasti di navigazione contrassegnati ◀▶

Użyj przycisków PR+, PR-, aby poruszać się w góre i w dół z jednego wiersza do drugiego lub z menu do podmenu i z powrotem. Jeśli chcesz powrócić do głównego menu, użyj przycisku MENU lub EXIT, aby wyjść z menu.

Sommario del menu principale e dei sottomenu

1. Elenco delle stazioni

Elenco stazioni TV

Elenco stazioni Radio

Blocco parentale

LCN-numerazione logica delle stazioni

Controllo del volume per tutte le stazioni

2. Ricerca delle stazioni

Ricerca automatica

Ricerca manuale

Alimentazione antenna 5V

Stazioni FTA non crittografate

Regime ricerca automatica

3. Lingua:

Selezione della lingua del ricevitore

Colonna sonora principale

Colonna sonora secondaria

Lingua dei titoli

Lingua del teletext

4. Impostazione AV

Norma TV

- Risoluzione del video
- Proporzione dell'immagine
- Correzione dell'immagine
- Uscita audio
- Descrizione vocale per non vedenti (AD)
- Volume audio per non vedenti (AD)
- HDMI CEC

5. Impostazione dell'ora

- Uso dell'ora GMT
- Correzione dell'ora GMT
- Ora legale
- Data
- Ora

6. Sistema

- Informazioni sul ricevitore
- Impostazione di fabbrica
- Elenco dei timer
- Impostazione OSD
- Aggiornamento USB
- Backup delle impostazioni su USB
- Aggiornamento OTN
- Altro

7. Multimedia

- Musica
- Foto

Film

Gestione delle registrazioni

Informazioni sul dispositivo d'archiviazione

Formattazione del dispositivo d'archiviazione

Configurazione del registratore

8. Impostazione della rete

Configurazione della rete internet

Yahoo News

Previsioni del meteo

Web radio

1. Elenco delle stazioni

1.1 Elenco delle stazioni TV

In questo menu è possibile modificare l'elenco delle stazioni in base alle esigenze personali.

Sono disponibili le seguenti scelte:

- Spostare le stazioni nell'elenco
- Bloccare le stazioni nell'elenco
- Eliminare le stazioni nell'elenco
- Rinominare una stazione nell'elenco
- Creare gruppi preferiti negli elenchi
- Ordinare l'elenco delle stazioni secondo diverse opzioni selezionate

1.1.1 Per spostare le stazioni nell'elenco principale, procedere come segue

Utilizzare i tasti di navigazione PR+/PR- per spostarsi nell'elenco sulla stazione che si desidera di spostare e premere il pulsante OK sul telecomando. Apparirà un simbolo di due frecce sulla riga accanto alla stazione selezionata. Spostare il cursore in una nuova posizione dell'elenco e premere il pulsante INFO sul telecomando. La stazione si

sposta nella nuova posizione.

Al termine della modifica dell'elenco delle stazioni, premere il pulsante EXIT. Vi sarà chiesto di salvare le modifiche nell'elenco delle stazioni. Selezionare Sì e premere OK.

1.1.2 Bloccare le stazioni in un elenco

Porre il cursore sulla stazione che si desidera bloccare e premere il tasto verde sul telecomando. Inserire la password del ricevitore che di fabbrica è impostata a 0000. Il simbolo del lucchetto appare accanto alla stazione nell'elenco. Ripetere questo procedimento per ogni stazione che si vuole bloccare.

Dopo aver completato questi blocchi, premere il pulsante EXIT e selezionare Sì quando richiesto per salvare le modifiche.

1.1.3 Eliminare le stazioni dall'elenco principale

Spostare il cursore sulla stazione che si desidera eliminare dall'elenco principale e premere il pulsante rosso sul telecomando. Ripetere questo passaggio per tutte le stazioni che si desidera eliminare. Al termine della modifica, premere il pulsante EXIT e selezionare Sì per salvare le modifiche dell'elenco. Nel caso in cui si desideri contrassegnare tutte le stazioni per la cancellazione, premere il pulsante SUB.

1.1.4 Cambiare il nome della stazione

Porre il cursore sulla stazione di cui volete cambiare il nome e premere il tasto giallo del telecomando. Immettere il nuovo nome della stazione sulla tastiera virtuale e confermarlo selezionando OK sulla tastiera virtuale. Al termine, premere il pulsante EXIT e selezionare Sì quando richiesto per salvare le modifiche.

1.1.5 Creazione di gruppi preferiti

Spostare il cursore sulla stazione che si desidera aggiungere all'elenco dei preferiti.

Premi il tasto FAV sul telecomando e seleziona uno degli otto gruppi preferiti.

Premere il tasto OK sul telecomando.

Al termine della modifica, premere il pulsante EXIT e seleziona Sì per salvare le modifiche nell'elenco.

1.1.6 Ordinamento dell'elenco principale in base a una chiave specifica

Premere il tasto blu sul telecomando (in questo menu) e selezionare una delle possibilità, per esempio, in ordine alfabetico.

1.2 Elenco Stazioni radio

Le funzioni di modifica per l'elenco delle stazioni radio sono le stesse come le funzioni delle stazioni TV. Vedere i paragrafi precedenti del manuale.

1.3 Blocco parentale

Per entrare in questo menu è richiesta la password del ricevitore. La password predefinita è 0000.

1.3.1 Limite di età

Alcuni programmi potrebbero essere classificati dall'emittente per limite di età. Il ricevitore confronta il limite di età impostato con l'indicatore di età della trasmissione.

Se l'età di accessibilità della trasmissione è superiore a quella impostata, all'utente sarà richiesto di inserire la password.

1.3.2 Blocco menu

Attivando questo blocco si possono bloccare alcune voci del menu. Ad esempio la sintonizzazione.

1.3.3 Blocco delle stazioni

In questo menu è possibile disattivare temporaneamente la necessità di inserire la password per le stazioni prima bloccate manualmente. Vedi punto 1.1.2.

1.3.4 Nuova password

Se vuoi cambiare la password predefinita 0000 per un'altra, inserisci una nuova password numerica.

1.3.5 Confermare la password

Inserire la nuova password un'altra volta per confermarla.

1.4 LCN – numerazione logica delle stazioni

In alcuni paesi, gli operatori possono creare la propria numerazione delle stazioni.

Dopo aver attivato la funzione LCN, l'elenco delle stazioni verrà ordinato in base alle priorità dell'operatore. L'impostazione predefinita è disattivata.

1.5 Volume per tutte le stazioni

Qui è possibile selezionare se il controllo del volume sarà uniforme per tutte le stazioni dell'elenco o se il ricevitore ricorderà il volume selezionato per ciascuna stazione separatamente.

2. Ricerca delle stazioni

2.1 Ricerca automatica

Serve per cercare automaticamente le stazioni per la memoria del ricevitore. Assicurati di avere un'antenna collegata prima di iniziare la sintonizzazione. Prima di avviare la sintonizzazione automatica, sarai avvisato (supponendo che tu abbia selezionato come metodo di aggiornamento la Reinstallazione – vedi punto 2.5) che l'elenco delle stazioni esistente sarà eliminato. Se sei d'accordo, seleziona Sì. In seguito, le stazioni vengono memorizzate automaticamente nella memoria del ricevitore.

2.2 Ricerca manuale

2.2.1 Canale

Utilizzare i tasti di navigazione per selezionare il canale da cui si desidera avviare la ricerca, oppure premere OK e inserire il numero del canale direttamente. La frequenza e la larghezza di banda vengono selezionate automaticamente in base al canale.

2.2.2 Avviare la ricerca

Premere il tasto OK per avviare la ricerca.

Nella parte bassa dell'immagine è disponibile una visualizzazione indicativa della potenza e della qualità del segnale.

Si noti che in caso di ricezione problematica, queste visualizzazioni non possono sostituire gli strumenti di misurazione professionali.

2.3 Alimentazione dell'antenna 5V

Nel caso si utilizzi un'antenna con un proprio amplificatore che richiede alimentazione, è possibile attivare l'alimentazione 5V/50mA sul connettore dell'antenna. In caso di cortocircuito o sovraccarico verranno visualizzate le informazioni sul sovraccarico e quindi la funzione di alimentazione nel menu verrà disattivata automaticamente.

2.4 Non codificati – FTA

Selezionare qui se si desidera cercare solo le stazioni gratuite-non codificate (FTA) per la memoria del ricevitore. Il valore predefinito è Sì.

2.5 Metodo di ricerca automatica

Se si desidera avviare la ricerca automatica (vedi punto 2.1), si può scegliere se si vuole eliminare l'elenco delle stazioni esistenti e risintonizzarlo di nuovo (la possibilità Reinstalla) o la possibilità Aggiorna, quando si mantiene l'elenco delle stazioni esistenti e si aggiungono solo quelle nuove.

3. Lingua

3.1 Lingua – scegliere la lingua di comunicazione del ricevitore.

3.2 Primo suono – scegliere la colonna sonora preferita.

3.3 Secondo suono – scegliere una colonna sonora alternativa, in caso che la colonna sonora principale non sia disponibile nella trasmissione.

3.4 Lingua dei titoli – scegliete la lingua dei titoli visualizzati.

3.5 Lingua del teletext – scegliere la lingua delle pagine di teletext.

4. Impostazione AV

4.1 TV sistema – valore predefinito è PAL.

4.2 Risoluzione del video – selezionare la risoluzione di uscita del segnale video sul connettore di uscita HDMI in base alle esigenze del televisore collegato.

4.3 Proporzione dell'immagine – Impostare le proporzioni dell'immagine in base alle tue esigenze o alle esigenze delle proporzioni del televisore. Si noti che è anche possibile modificare le proporzioni nelle impostazioni del televisore. Vedere il manuale della TV.

4.4 Correzione dell'immagine – il ricevitore consente di modificare i parametri dell'immagine in tre passaggi: Predefinito/ Live/Standard.

4.5 Uscita audio digitale – selezionare una delle varianti del formato audio digitale sul connettore di uscita SPDIF, ad esempio per le esigenze di un home theater o di un ricevitore AV.

4.6 Descrizione del suono per non vedenti – alcune stazioni e alcuni programmi sono dotati di una colonna sonora aggiuntiva con la descrizione della scena per le esigenze dei non vedenti. Attivate questa funzione in questo menu. In alternativa, premendo il tasto verde AD del telecomando.

4.7 Volume per non vedenti – utilizzato per regolare il livello del volume della descrizione audio della scena per non vedenti.

4.8 HDMI CEC – una funzione utilizzata per accendere/spegnere il televisore da/in standby contemporaneamente a questo ricevitore. Per il corretto funzionamento è necessario che anche il televisore sia dotato di questa funzione CEC e connettore HDMI. A causa della situazione non standard del protocollo CEC, il produttore di questo dispositivo non può garantire la compatibilità al 100%.

5. Impostazione dell'ora locale

5.1 Uso dell'ora GMT – quando è selezionato „On“, il ricevitore riceve informazioni sull'ora dalla trasmissione Quando è selezionato „Off“, è possibile selezionare manualmente l'ora nel ricevitore sulla riga „Data e ora“.

5.2 UMT correzione – è preimpostato dalla fabbrica a + 1:00 ore in base al luogo di utilizzo previsto.

5.3 Ora legale – attivare o disattivare la correzione dell'ora secondo le necessità dell'ora legale.

5.4 Data – è disponibile solo quando la voce Uso dell'ora GMT è disattivata.

5.5 Ora – è disponibile solo quando la voce Uso dell'ora GMT è disattivata.

6. Sistema

6.1 Informazioni sul ricevitore – qui sono disponibili informazioni di base relative al ricevitore. Per esempio il nome del ricevitore, la versione del software, data rilascio software, indirizzo MAC ecc.

6.2 Impostazioni di fabbrica – serve per riportare il ricevitore nello stato delle impostazioni di fabbrica quando tutti i parametri in precedenza impostati e l'elenco delle stazioni saranno cancellati!

Per riportare il ricevitore alle impostazioni di fabbrica è necessario selezionare “SI” dopo la richiesta e confermare la selezione premendo il pulsante ok.

6.3 Elenco dei timer – in questo menu è possibile aggiungere e modificare gli eventi temporali per le esigenze di registrazione programmata su un'unità USB o semplicemente per la visione a un'ora specificata.

6.3.1 Aggiungere un timer – premere il tasto blu sul telecomando e inserire i dati necessari in quest'ordine:

- Ripetere
- Stazione

- Ora del timer
- Ora dell'avvio del timer
- Ora del termine del timer
- Regime del timer (la possibilità è Registrazione o Visione)

Dopo aver inserito tutti i parametri necessari, spostare il cursore sulla posizione „Salva“ e premere OK.

6.3.2 Cancellazione del timer – spostare il cursore sul timer desiderato dell'elenco e premere il pulsante verde sul telecomando. Selezionare „SI“ e premere OK.

6.3.3 Modifica del timer – spostare il cursore sul timer desiderato dell'elenco e premere il tasto giallo del telecomando. Regolare i parametri come descritto nella sezione 6.3.1 e salvare le modifiche selezionando „Salva“.

6.4 Impostazione dell'OSD

6.4.1 Tempo di visualizzazione Infobanner – utilizzato per impostare il tempo di visualizzazione della barra di informazioni nella parte bassa dell'immagine. Il parametro è in secondi.

6.4.2 Trasparenza del menu OSD – utilizzato per regolare la trasparenza del menu del ricevitore rispetto all'immagine. Il parametro è in percentuale.

6.4.3 Quando si cambia stazione – qui è possibile impostare se il ritardo quando si cambia stazione viene riempito visualizzando uno schermo nero o mettendo in pausa l'immagine.

6.4.4 Visualizzazione sottotitoli – qui è possibile attivare la visualizzazione di sottotitoli aggiuntivi nell'immagine per le esigenze dei non udenti. Si noti che la disponibilità dei sottotitoli in una trasmissione dipende dall'emittente e non è disponibile per tutte le stazioni e tutti i programmi.

Per selezionare i sottotitoli stessi, premere SUB sul telecomando.

6.5 Aggiornamento USB – utilizzato aggiornare il firmware del ricevitore.

In alternativa, per caricare un elenco di stazioni precedentemente salvato sul ricevitore (vedere la sezione 6.6 di questo manuale).

Procedura di aggiornamento del firmware:

Collegare un'unità USB con il software appropriato.

6.5.1 Regime aggiornamento – selezionare la voce “Tutto-all code“.

6.5.2 Aggiornamento File – scegliere il file di aggiornamento giusto (firmware) dal dispositivo USB.

6.5.3 Start – avviare il processo di aggiornamento del ricevitore. Alla domanda se si desidera aggiornare il dispositivo selezionare Sì.

6.6 Archiviazione su un dispositivo USB – serve per le esigenze di backup dell'elenco stazioni per l'archiviazione o per l'utilizzo in un altro ricevitore dello stesso tipo.

Diversamente, se si desidera aggiornare l'elenco delle stazioni nel ricevitore da un backup creato in precedenza, procedere come descritto nel paragrafo 6.5, con la differenza che come modalità di aggiornamento si seleziona „Database utenti“.

6.7 Aggiornamento OTN – utilizzato per aggiornare il firmware del ricevitore tramite una connessione Internet. Innanzitutto, collegare il ricevitore a Internet. Vedere la sezione 8.1

Spostare il cursore su START e premere OK.

Si prega di notare che la funzionalità di questo metodo di aggiornamento del firmware non è garantita dal produttore. È sempre possibile aggiornare il firmware tramite un'unità USB, vedere la sezione 6.5.

6.8 Altre impostazioni

6.8.1 Modalità standby automatico – qui è possibile impostare il tempo dopo il quale il ricevitore passa automaticamente alla modalità standby, a condizione che non sia controllato in alcun modo. Le opzioni sono ON/OFF e vanno da 3 minuti a 24 ore.

6.8.2 Aggiornamento software automatico – questa funzione di aggiornamento OTA non è attualmente supportata dagli operatori locali.

6.8.3 Aggiornamento automatico delle stazioni – utilizzato per avviare l'aggiornamento automatico dell'elenco delle stazioni a un'ora specificata. Selezionare se, quando e la frequenza dell'aggiornamento automatico dell'elenco. Durante l'aggiornamento automatico, le nuove stazioni trovate vengono memorizzate in fondo all'elenco delle stazioni corrente.

7. Multimedia

7.1 Musica qui è possibile riprodurre file musicali da un'unità USB collegata.

Utilizzare i pulsanti di navigazione per spostarsi nella struttura del disco. Utilizzare i pulsanti con pittogrammi (Play, Stop, Pause, ecc.) per le funzioni di riproduzione e riavvolgimento.

È possibile lavorare con la struttura del disco USB utilizzando i pulsanti colorati. Vedere la parte inferiore dell'immagine di questo menu.

7.2 Fotografie qui è possibile riprodurre immagini da un'unità USB collegata. Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per spostarsi nella struttura del disco. È possibile lavorare con la struttura del disco USB utilizzando i pulsanti colorati. Vedere la parte inferiore dell'immagine di questo menu.

7.3 Film – qui è possibile riprodurre file video da un'unità USB collegata. Utilizzare i pulsanti di navigazione sul telecomando per spostarsi nella struttura del disco. È possibile lavorare con la struttura del disco USB utilizzando i pulsanti colorati. Vedere la parte inferiore dell'immagine di questo menu.

7.4 Gestione registrazioni – qui è disponibile l'elenco di registrazioni personalizzate create in precedenza. Le singole registrazioni possono essere rinominate, bloccate o eliminate. Utilizzare i pulsanti colorati sul telecomando: rosso per rinominare, verde per bloccare e blu per eliminare la registrazione. La password predefinita del ricevitore è 0000.

7.5 Informazioni sul dispositivo di archiviazione – visualizza i parametri del dispositivo di archiviazione collegato.

7.6 Formatta archiviazione – utilizzato per formattare un dispositivo di archiviazione USB collegato, che cancellerà tutto il contenuto dell'unità USB! Iniziare la formattazione solo con la consapevolezza della perdita permanente di dati dall'unità USB! Spostare il cursore sul campo "Formattare" e premere OK. Dopo selezionare FAT o NTFS e premere OK.

7.7 Configurazione del registratore

7.7.1 Spostamento nel tempo – qui potete attivare la funzione di Spostamento nel tempo(Timeshift).

7.7.2 Sezione del disco per PVR – selezionare la sezione del disco che verrà utilizzata per memorizzare le proprie registrazioni. Time shift è una funzione con cui la trasmissione in diretta viene messa in pausa per un tempo limitato nel modo che la trasmissione in diretta viene salvata su un disco USB dal momento in cui viene premuto il pulsante PAUSA. In seguito, al termine della pausa del time shift (premendo il pulsante PLAY), la riproduzione inizierà dal dispositivo di archiviazione collegato con il rispettivo ritardo. A questo punto avviene la registrazione simultanea sull'unità USB e la riproduzione dall'unità USB, il che pone grandi requisiti alla capacità dell'unità flash USB.

Per terminare il time shift premere il pulsante STOP (simbolo quadrato). Si consiglia di utilizzare un dispositivo USB con una velocità di scrittura di centinaia di Mbps, preferibilmente con la tecnologia SSD.

Per avviare il time shift, premere il pulsante PAUSE sul telecomando.

8. Rete

8.1 Configurazione della rete – collegare il ricevitore al router tramite un cavo LAN. Premere OK per entrare in questo menu.

8.1.1 Configurazione dell'assegnazione dell'indirizzo IP – selezionare se l'indirizzo IP del dispositivo verrà assegnato automaticamente dal router, cioè DHCP, oppure selezionare l'opzione „Indirizzo IP statico“ e inserire manualmente i parametri del router.

8.1.2 IP indirizzo

8.1.3 Maschera di rete

8.1.4 Porta

8.1.5 Server DNS

8.1.6 Indirizzo MAC – voce fissa non variabile.

8.1.7 Ping test – utilizzato per verificare se la connessione Internet è corretta. Se la connessione è andata a buon fine, nell'angolo in basso a destra dello schermo si vede: Stato della rete: Connesso.

8.2 Yahoo News – un'applicazione Internet per leggere i messaggi in questo server di informazioni.

8.3 Previsioni meteo – un'applicazione internet per previsioni del tempo.

8.4 Web radio – applicazione internet per ascoltare la radio su internet.

Si prega di notare che l'applicazione è per sua natura un servizio non garantito e la sua funzionalità può essere cambiata o limitata a seconda della situazione che la terza parte (fornitore dell'applicazione) sta attualmente offrendo.

Descrizione di alcune funzioni del telecomando

EPG – guida ai programmi

Per spostarsi nel menu della guida ai programmi, utilizzare i pulsanti di navigazione o il pulsante giallo del telecomando. Per inserire un timer dell'elenco dei timer, premere il pulsante OK sulla riga del programma per la sola visualizzazione oppure premere il pulsante rosso per registrare il programma selezionato su un dispositivo USB collegato. Premendo il pulsante blu si accede all'elenco dei timer per l'eventuale modifica della durata del timer. Premendo il pulsante INFO si visualizzano informazioni dettagliate sul programma.

AD-Audio description

Premere il pulsante verde AD per attivare o disattivare la descrizione audio della scena per non vedenti. La stessa funzione può essere attivata nel menu. Vedere la sezione 4.6.

Ricerca di una stazione nell'elenco – durante la visione premere il tasto OK per visualizzare l'elenco delle stazioni. Dopo inserire il nome della stazione che si sta cercando sulla tastiera virtuale.

Filtraggio dell'elenco delle stazioni – durante la visione, premere il pulsante OK per visualizzare l'elenco delle stazioni. Dopo premere il pulsante rosso per ordinare l'elenco per priorità. Premere il pulsante blu per ordinare l'elenco in ordine alfabetico. Queste modifiche non vengono salvate e servono solo per il filtraggio immediato.

Ordinamento dell'elenco delle stazioni – mentre si guarda l'elenco delle stazioni, premere il pulsante OK per visualizzare l'elenco delle stazioni. Dopo premere il pulsante giallo e selezionare una delle possibilità per ordinare l'elenco per priorità AZ/Z–A/codice libero/bloccato-sbloccato e predefinito. Quindi premere il pulsante ESC e seleziona Si per salvare le modifiche. Queste modifiche vengono salvate e il ricevitore le memorizza fino al momento di altre modifiche.

Risoluzione dei problemi di funzionamento del dispositivo

- Controllare che l'antenna sia collegata correttamente;
- Controllare che il cavo HDMI o SCART siano collegati al televisore;
- Assicurarsi che sulla TV c'è stato impostato l'ingresso AV coretto;
- Riavviare il set top box.

Nota: se avete provato tutte le azioni di cui sopra senza risolvere il problema, siete pregati di contattare il vostro rivenditore.

Inter-sat LTD, in qualità di produttore di questo dispositivo, dichiara che il tipo di dispositivo radio TE323 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito <https://www.inter-sat.cz/>.

CERTIFICATO DI GARANZIA

numero di serie

data della vendita

timbro e firma del rivenditore

CONDIZIONI DI GARANZIA

1. Periodo di garanzia

Il produttore fornisce una garanzia per questo prodotto per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto del prodotto da parte del consumatore. Il periodo di garanzia viene esteso per il tempo durante il quale il prodotto era in riparazione o non poteva essere utilizzato durante il periodo di garanzia se la natura del guasto ne ha impedito l'uso. La garanzia copre solo i difetti causati da un errore di fabbricazione o da un difetto del materiale!

2. Certificato di garanzia

Il servizio di garanzia gratuito è fornito solo se presentati: il documento di acquisto del prodotto (scontrino) e una scheda di garanzia correttamente compilata - deve includere il numero di serie, la data vendita e timbro del negozio (società di montaggio). Le copie e le schede di garanzia compilate in modo errato non verranno prese in considerazione!

3. Riparazioni durante il periodo di garanzia e post-garanzia

Il servizio di garanzia deve essere richiesto all'organizzazione in cui è stato acquistato il prodotto o alla società di montaggio che ha eseguito l'installazione.

4. Limiti di validità della garanzia

La garanzia decade se il difetto è causato da danno meccanico (salvo danni creati durante il trasporto), uso improprio, disattenzione, evento inevitabile (calamità naturale), se il prodotto è stato collegato ad una tensione di alimentazione diversa da quella specificata nella specifica tecnica, nonché in caso di modifiche o riparazioni effettuate al di fuori del servizio del distributore. Né può essere invocata la garanzia qualora il consumatore richieda modifiche o adattamenti per estendere le funzionalità del prodotto (o di un sistema composto da più componenti) rispetto al progetto standard.

Registrazione delle riparazioni in garanzia

Data della comunicazione

Data della realizzazione

N.documento montaggio/commento

Firma

www.tesla-electronics.eu